

# Aatsitassanut tunngasunik suliaqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

*Siunertaa*

**§ 1.** Aatsitassarsiorluni misissueeqqaarnerup, misissuinerup aamma aatsitassanik piiaanerup aammalu tamatumunnga atatillugu ingerlatassanik suliaqarnerup naapertuuttumik sunniuteqarluartumillu ingerlanneqartarnissaat, Inatsisartut inatsisaanni tunngavissaatinneqarpoq. Tamatuma saniatigut pissutsinik aatsitassarsiorluni ingerlataqarnernut pingaaruteqartunik naapertuuttumik maleruagassiinissaq tunngavissaatinneqarpoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni naatsorsuutigineqarpoq, suliat inatsimmiisinneqartut inuiaqatigiit peqqissuunerannik ajoqusiisannginnerat, sillimaniarneq, avatangiisit, pisuussutinillu atuinerit, inuiaqatigiinnilu piujuartitsineq eqarsaatigalugit illorsorneqarsinnaasumik ingerlannissaat, aammalu naapertuutissasut naleqqullutillu nunat tamat akornanni periusiinut akuerisaasunut.

## Kapitali 2

*Atuuffissai*

*Nunami sumiiffinni atuuffissai*

**§ 2.** Inatsisartut inatsisaat, nunami akisussaaffeqarfiusumi aamma imaani akisussaaffeqarfiusumi, nunavittap sumiiffini aamma Kalaallit Nunaata killeqarfik aningasarsiornikkut akisussaassuseqarfisaani, atuuppoq.

*Ingerlatassat*

**§ 3.** Inatsisartut inatsisaat ingerlatassanut makkununnga atuuppoq:

- 1) Misissueeqqaarneq, aatsitassarsiorluni misissuineq, aatsitassanik piiaaneq aamma aatsitassanik ilisimatuussutsikkut misissuinerit kiisalu ingerlatassat tamatumunnga atasut.
- 2) Ingerlatassanut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunut nukissiornermut attuumassuteqartunut kiisalu ingerlatassat tamatumunnga atasut.
- 3) Aatsitassarsiorluni ingerlataqarnerit pillugit nunap iluata toqqorsivittut aamma siunertanut allanut atorneqarnera kiisalu ingerlatassat tamatumunnga atasut.
- 4) Misissuinerit aammalu allatigut ingerlatat, ingerlatanut nr. 1-3-mi taaneqartunut pingaaruteqartut.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat ingerlatassanut makkununnga atuutinngilaq:

- 1) Najukkami aatsitassarsiorluni ingerlatat.
- 2) Ingerlatat ikummatisiassanut tunngasut.

3) Nunap iluata toqqorsinermut allanullu siunertanut, aatsitassarsiorluni ingerlatanut imaluunniit ingerlatanut tamatumunngaa atasunut tunngassuteqanngitsunut, atorneqarnera.

*Sanaartukkat aaqqissuussinerillu*

**§ 4.** Inatsisartut inatsisaat sanaartukkanut aaqqissuussinernullu § 2 naapertorlugu sumiiffinni inissisimasunut, aammallu ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu atorneqartunut, atuuppoq.

*Sinerissap avataani suliaqarfitt, sinerissap avataani umiarsuit aamma sinerissap avataani suliaqarfitt eqqaanni  
isumannaallisaanermut killeqarfitt*

**§ 5.** Inatsisartut inatsisaat sinerissap avataani suliaqarfinnut, takuuk § 18, aamma sinerissap avataani umiarsuarnut, takuuk § 19, imaani akisussaaffeqarfiusumiittunut, nunavittap sumiiffianiiittunut imaluunniit Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaaniittunut, aammaluu ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu atorneqartunut, atuuppoq.

**§ 6.** Inatsisartut inatsisaat sinerissap avataani suliaqarfinni imaani akisussaaffeqarfiusumiittuni, nunavittap sumiiffianiiittuni imaluunniit Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaaniittuni isumannaallisaanermut killeqarfinnut, atuuppoq.

*Imm. 2. Isuunannaallisaanermut killeqarfiuup iluani Inatsisartut inatsisaat umiarsuarnut, pramminut, imaatigut angallatinut allanut, timmisartunut, qulimiguulinnut, droninut aamma silaannakkut angallatinut allanut, sinerissap avataani suliaqarfinnut angallattakkanut aamma sanaartukkanut aaqqissuussinernullu angallattakkanut allanut, imaatigut angalaartunut, tissiarlutik ingerlaartunut, kalinneqartunut imaluunniit tamatumunngaa atatillugu kisaqqasunut, imaluunniit allatut iliorlutik isuunannaallisaanermut killeqarfimmiiittunut, kiisalu aalisarnermut atortunut, kisanut, pituttornermut atortunut allanut, atortunut allanut aamma pigisanut allanut, atuuppoq.*

*Imm. 3. Umiarsuit, imaatigut angallatit, tunisassiornermut atortut aamma silaannakkut angallatit ilalaalut ilanngullugit imm. 2-mi taaneqartut Kalaallit Nunaanneersuunersut, Danmarkimeersuunersut, Savalimmiuneersuunersut imaluunniit nunanit allaneersuunersut apeqquaatinngu, Inatsisartut inatsisaat atuutissaq.*

*Umiarsuit, imaatigut angallatit, tunisassiornermut atortut aamma silaannakkut angallatit ilalaalut ilanngullugit taakkualu ingerlataat*

**§ 7.** Inatsisartut inatsisaat sinerissap avataani umiarsuarnut allanut, umiarsuarnut allanut, pramminut allanut, imaatigut angallatinut allanut, sinerissap avataani suliaqarfitt angallattakkanut allanut aamma sanaartukkanut aaqqissuussinernullu angallattakkanut allanut aamma timmisartunut, qulimiguulinnut, droninut aamma silaannakkut angallatinut allanut, imaani akisussaaffeqarfiusumiittut, nunavittap sumiiffianiiittut imaluunniit aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisamiittut imaluunniit taakkua

silaannartaanniittunut, aammalu ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu atorneqartunut, aamma atuuppoq.

*Imm. 2. Umiarsuit, imaatigut angallatit, tunisassiornermut atortut aamma silaannakkut angallatit ilaalu ilanngullugit imm. 1-imi taaneqartut Kalaallit Nunaanneersuunersut, Danmarkimeersuunersut, Savalimmiuneersuunersut imaluunniit nunanit allaneersuunersut apeqqutaatinnagu, Inatsisartut inatsisaat atuutissaq.*

**§ 8. Ingerlatassani Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasuni ilaatigut ilaatinneqarput, imaani akisussaaffeqarfiusumi, nunavittap sumiiffani aamma Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani taakkualu silaannartaanni ingerlataqarnerit makkua, taamaattoq takuuk imm. 2 aamma 3:**

- 1) Ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarneq.
- 2) Ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu imaatigut ingerlaarneq aamma umiarsuit aamma angallatit allat atorlugit ingerlatanik allanik suliaqarneq.
- 3) Ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu timmisartorneq aamma timmisartut, qulimiguullit, dronit aamma silaannakkut angallatit allat atorlugit ingerlatanik allanik suliaqarneq.

*Imm. 2. Ingerlatassat Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasut, ingerlatassat Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumit imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaanit suliarineqarpata, ingerlatassanut imm. 1-imi taaneqartunut ilaatinneqarput.*

*Imm. 3. Ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermi, takuuk imm. 1 aamma 2, Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaannut, taassuma imaluunniit taakkua ingerlataat imaluunniit taakkununnga tunngasut Inatsisartut inatsisaanni, aalajangersakkani Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasuni imaluunniit Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissutini, akuersissuteqarnerni imaluunniit aaljangiinerni atugassarititaasuni maleruagassiivigneqarsimappata, aatsaat Inatsisartut inatsisaat atuuppoq.*

*Imm. 4. Inatsisartut inatsisaata imm. 1-3-mi nassuiarneqartutut atorneqarnerani, Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisai, Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi inatsisit, ingerlatassanut pineqartunullu imm. 1-3-mi taaneqartunut atuuttut, malinnissaannut pisussajunnaarsinneqanngillat. Inatsisartut inatsisaat aamma inatsisit allat imminnut naapertuitinngippata, inatsisit allat atuuttariaqaraluartut immikkut mianerisassat tunngavilersuutaasinnaanngippata, Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat aammalu aalajangersakkat atugassarititaasullu Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut atuutissapput.*

*Avatangiisiniq, silap pissusaanik pinngortitamillu allangutsaaliuineq*

**§ 9. Inatsimmi allatut allassimasoqanngippat, Inatsisartut inatsisaanni avatangiisiniq allangutsaaliuineq pillugu maleruagassani aamma ilaatinneqarput silap pissusaanut tunngasunut illersuinissaq aammalu**

pinngortitamik illersuinissamut ilaatinneqarput.

*Imm. 2. Tamanna aamma taarsiinissamut akisussaaffeqarnermut allatullu mingutsitsinermut aamma avatangiisini allatut sunniinermut akisussaaffeqarnermut aammalu avatangiisini ajoqsiinernut taarsiarneq pillugu inatsimmi maleruagassat pillugit Inatsisartut inatsisaanni maleruagassanut atuuppoq.*

### **Kapitali 3**

#### *Nassuaatit*

#### *Aatsitassat*

**§ 10.** Aatsitassat paasineqassapput tassaasut aatsitassanit atortussiassat allat, ikummatissiassanit (uulia aamma naturgassi) allaanerusut, tamarmik.

*Imm. 2. Ikummatissiassat paasineqassaaq tassaasut ikummatissiassat nalinginnaasumik tassaasut C<sub>n</sub>H<sub>2n+2</sub>, tassani n<25.*

*Ingerlatassat, akuersissutit, pisinnaatitsisummit pigisaqartut, akuersissuteqarnerit aamma pilersaarutit*

**§ 11.** "Aatsitassarsiorluni ingerlataqarnerit" paasineqassapput tassaasut, ingerlatassat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut.

**§ 12.** "Akuersissutit" paasineqassaaq tassaasut akuersissutit imm. 2 – 5-imí taaneqartut ilaat, ingerlatassat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut suliarinissaannut akuersissut Inatsisartut inatsisaat malillugu Naalakkersuisunit tunniunneqartoq.

*Imm. 2. . "Misissueqqaarnissamut akuersissut" paasineqassaaq tassaasoq, aatsitassanut tunngatillugu misissueqqaarnermik suliaqarnissamut akuersissut, takuuk § 28.*

*Imm. 3. "Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut" paasineqassaaq tassaasoq, aatsitassarsiorluni misissuinermk suliaqarnissamut akuersissut, takuuk § 34.*

*Imm. 4. "Piiyanissamut akuersissut" paasineqassaaq tassaasoq, aatsitassanik piiyanermik suliaqarnissamut akuersissut, takuuk § 43.*

*Imm. 5. "Ilisimatuussutsikkut misissuinernut" paasineqassaaq tassaasoq, aatsitassanut tunngatillugu ilisimatuussutsikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissut, takuuk § 62.*

**§ 13.** "Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq" paasineqassaaq tassaasoq, Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut Naalakkersuisunit tunniunneqartoq malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq, takuuk § 12.

**§ 14.** "Akuersissuteqarneq" tassaasoq, ataqatigiinnerani allatut pisoqartussaasimangippat, ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunik imm. 2-3-mi taaneqartunik suliaqarnissamut Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissuteqarneq Naalakkersuisunit nalunaarutigineqartoq.

*Imm. 2. "Ingerlatassanut akuersissuteqarneq" paasineqassaaq tassaasoq aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut, takuuk § 15, imm. 1, matusinissamut pilersaarummut, takuuk § 15, imm. 2, imaluunniit*

ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnissamut akuersissuteqarneq, takuuk § 22, imm. 3, aamma § 120, imm. 1.

*Imm. 3. "Avammut annissinissamut akuersissuteqarneq" paasineqassaaq aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissinissamut akuersissuteqarneq, takuuk § 22, imm. 3, nr. 1, aamma § 75.*

**§ 15.** "Aatsitassarsiorfimmut pilersaarut" paasineqassaaq tassaasoq, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aatsitassanik piiaanissaanut aamma piiaanissamut akuersissut malillugu tamatumunnga atatillugu ingerlatassaannut, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup pilersaarutaa, takuuk § 77.

*Imm. 2. "Matusinissamut pilersaarut" paasineqassaaq tassaasoq, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aatsitassanik piiaanermik kingusinnerusukkut unitsitsinissaanut aamma matusinissaanut aammalu piiaanissamut akuersissut malillugu tamatumunnga atatillugu ingerlatassaannut, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup pilersaarutaa, takuuk § 80.*

*Imm. 3. Ingerlatassanut pilersaarut" paasineqassaaq tassaasoq, akuersissut malillugu ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnissamut pisinnaatitsisummiik pigisaqartup pilersaarutaa, takuuk § 120, imm. 1, ilanngullugu ilaatigut aatsitassarsiorfimmut pilersaarut imm. 1, aamma matusinissamut pilersaarut, takuuk imm. 2.*

#### *Aalajangersakkat aamma atugassarititaasut*

**§ 16.** "Aalajangersakkat aamma atugassarititaasut" paasineqassapput tassaasut, ataqtigiinnerani allatut pisoqartussaasimanngippat, aalajangersakkat aamma atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut. Taakkunani ilaatigut ilaatinneqarput nalunaarutini, qinnuteqaatinut suleriaatsini allanilu suleriaatsini Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasuni aalajangersakkat, akuersissutinut aamma akuersissuteqarnernut Inatsisartut inatsisaat malillugu tunniunneqartunut atugassarititaasut nalinginnaasut, akuersissutinut aamma akuersissuteqarnernut Inatsisartut inatsisaat malillugu tunniunneqartunut atugassarititaasut aamma Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangiinerni aalajangersakkat aamma atugassarititaasut.

#### *Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisai*

**§ 17.** "Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaa" paasineqassaaq tassaasoq, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup ingerlatassanik pisinnaatitsisummiik pigisaqartumut akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnerani, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup nioqquitsanik imaluunniit sullissinernik pilersuisua, ilanngullugit sanaartugassanut akigititaasunut sullissinerit imaluunniit siunnersortitut sullissinerit. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaani aamma pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaata isumaqatigiissuteqarfigisai ilaalu ilanngullugit, pineqartunut ilaatinneqarput.

#### *Sinerissap avataani suliaqarfit*

**§ 18.** "Sinerissap avataani suliaqarfit" paasineqassaaq tassaasut, umiarsuit, prammit, angallatit allat, platformit aamma aaqqissuussinerit allat, imaani sumiiffimmi aalajangersimasumi imaluunniit sumiiffinni

aalajangersimasuni arlalinni tulleriinni ingerlatassamik ataatsimik arlalinnilluunniit suliaqarnermut atorneqartut:

- 1) Imaani sumiiffimmi misissueqqaarneq, aatsitassarsiorluni misissuineq aamma aatsitassanik piaaneq.
- 2) Aatsitassanik, imaanii sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi piaarneqartunik suliaqarnermut atorneqartut.
- 3) Aatsitassanik, imaanii sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi piaarneqartunik uninngasuuteqarneq.
- 4) Suliffiup atortuinik, atortussanik, nioqqutissanik imaluunniit pigisanik imaanii sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu atorneqartunik tigusineq, uninngasuuteqarneq, allamut usiliussineq imaluunniit nassiussineq.
- 5) Inuit imaanii sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu suliaqarnermik imaluunniit ingerlatassanik suliaqartut assartorneqarnerannut, uninngaarfinit imaluunniit unnuisarfinit atatillugu tikiffissap sumiiffia, paarlaffissap sumiiffia imaluunniit aallarfissap sumiiffia.
- 6) Inuit imaanii sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunik suliaqartut ineqarfii.

*Imm. 2. "Sinerissap avataani suliaqarfiit angallattakkat" paasineqassaaq tassaasut, sinerissap avataani suliaqarfiit suulluunniit, imaatigut angallallugit, tissiartillugit imaluunniit kalillugit inissiffissamut allamut nuunneqarsinnaasut, aammalu piffissami atuuiffissaanni sumiiffinni arlalinni imaluunniit assigiinngitsorpassuarni atorneqartussatut eqqarsaatigineqartut.*

*Imm. 3. "Sinerissap avataani suliaqarfiit aalaakkaasut" paasineqassaaq, sinerissap avataani suliaqarfiit, sinerissap avataani angallattagaanngitsut, takuuk imm. 2.*

#### *Sinerissap avataani umiarsuit*

**§ 19.** "Sinerissap avataani umiarsuit" paasineqassapput tassaasut, umiarsuit, prammit aamma angallatit allat, sinerissap avataani suliaqarfiunngitsut, takuuk § 18, aammalu sinerissap avataani suliaqarfinnut atatillugit ingerlatanik suliarinnifflusut.

#### *Avatangiisini ajoqusiineq*

**§ 20.** Avatangiisini ajoqusiineq paasineqassaaq:

- 1) Nunamik, imaanii, immap naqqanik aamma nunap iluanik, imermi imaluunniit silaannarmi mingutsitsineq.
- 2) Silap pissuaanut tunngasunut mingutsitsineq imaluunniit allatigut pitsaanngitsumik sunniineq.
- 3) Pinngortitami, ilanngullugit inuit, uumasut imaluunniit naasut, allatut annertuumik pitsaanngitsumik sunniineq imaluunniit annertuumik akornusersuineq.

*Imm. 2. Kapitali 14 malillugu akisussaasusoq paasineqassaaq tassaasoq ingerlatassamik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumik suliaqartoq, aqutsisoq imaluunniit suliarineqarneranik nakkutiginnittooq.*

#### *Najukkami aatsitassarsiorluni ingerlatassat*

**§ 21.** Najukkami aatsitassarsiorluni ingerlatat paasineqassaaq tassaasoq, aatsitassat pillugit annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlataqarnerit pillugit Inatsisartut inatsisaat aamma Kalaallit Nunaanni sanaartornernik suliaqarnernut aamma attaveqaqtigiiinnermi suliassanut ilaalu ilanngullugit atugassanik aatsitassanik piaaneq.

## Kapitali 4

### *Maleruagassat nalinginnaasut*

*Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut pisinnaatitaanerat aammalu ingerlatassanut akuersissummik tunniussisarnissaq imaluunniit akuersissuteqartarnissaq pillugit piumasaqaatit*

**§ 22.** Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanik Kalaallit Nunaanni nunap iluaniittunik atuinissamut piaanissamullu piginnittussaatitaapput.

*Imm. 2.* Ingerlatassat makkua akuersissutit Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit Naalakkersuisunit akuerineqartut malillugit taamaallaat Kalaallit Nunaanni suliarineqeqqaapput:

- 1) Aatsitassanut tunngatillugu misissueqqaarneq § 28 malillugu tamatumunnga akuersissut tunniunneqartoq malillugu aatsaat ingerlateqqusaavoq.
- 2) Aatsitassarsiorluni misissuineq § 34 malillugu akuersissut tamatumunnga tunniunneqartoq malillugu aatsaat ingerlateqqusaavoq.
- 3) Aatsitassanik piaaneq § 43 malillugu akuersissut tamatumunnga tunniunneqartoq malillugu aatsaat ingerlateqqusaavoq.
- 4) Aatsitassanut tunngatillugu ilisimatuussutsikkut misissuinerit, imm. 3 aamma 4 malillugit allatut pisoqartussaasimanngippat, § 62 malillugu akuersissut tamatumunnga tunniunneqartoq malillugu aatsaat ingerlateqqusaavoq.

*Imm. 3.* Ingerlatassat makkua akuersissuteqarnerit makkua Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit Naalakkersuisunit nalunaarutigineqartut malillugit aatsaat Kalaallit Nunaanni ingerlateqqusaapput:

- 1) Aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissineq aatsaat piaanissamut akuersissut aamma Inatsisartut inatsisaat imaluunniit avammut nioqquteqarnissamut akuersissuteqarneq § 75, imm. 1 imaluunniit 2 malillugu tamatumunnga nalunaarutigineqartoq malillugu aatsaat pisinnaavoq.
- 2) Ingerlatassat allat aatsitassanut tunngatillugu misissueqqaarnermut, aatsitassarsiorluni misissuinermut, piaanermut imaluunniit ilisimatuussutsikkut misissuinernut tunngassuteqartut, imm. 3, nr. 1 malillugu akuersissummi ilaatinneqangnitsut, ingerlatassanut akuersissuteqarneq malillugu taamaallaat suliarineqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut aatsitassat, aatsitassarsiorluni ingerlataqarnerit aammalu ingerlatassat allat taakkununnga atasut pillugit nalinginnaasumik imaluunniit nunap assiliornissatut isikkoqartumik ilisimatuussutsikkut suliaqarnikkullu misissuinernik suliaqarsinnaapput.

*Oqartussatut suliarinninneq*

**§ 23.** Naalakkersuisut Aatsitassanut Aqutsisoqarfik aamma Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisirut Aqutsisoqarfik peqatigalugit aatsitassanut suliassaqarfimmi Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumi, allaffissornikkut oqartussaapput.

*Imm. 2. Imm. 3 naapertorlugu avatangiisirut tunngasut eqqaassanngikkaanni, Aatsitassanut Aqutsisoqarfik allaffissornikkut oqartussaasuovoq.*

*Imm. 3. Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisirut Aqutsisoqarfik (Avatangiisirut Aqutsisoqarfik) aatsitassanut suliassaqarfik pillugu avatangiisirut tunngasunut allaffissornikkut oqartussaasuovoq, ilanngullugit avatangiisirik allanngutsaaliuineq, silap pissusaanik allanngutsaaliuineq, pinngortitamik allanngutsaaliuineq, avatangiisirut akisussaaffik aammalu avatangiisirik nalilersuineq. Avatangiisirut Aqutsisoqarfup nalilersuineri aalajangiinerilu, ilisimatuussutsikkut aamma arlaannaannulluunniit attuumassuteqartunik avatangiisirut sullissivimmit ataatsimit arlalinnilluunniit nalilersuinernik aallaaveqartinneqassapput.*

*Imm. 4. Aatsitassat, aatsitassarsiorluni ingerlataqarnerit, nunap iluata toqqorsivittut imaluunniit aatsitassarsiorluni ingerlatanut tunngatillugu siunertanut allanut atorneqarnera, nukissiuuteqarnermi ingerlataqarnerit tassunga atasut aammalu ingerlataqarnerit allat tassunga atasut tamaasa pillugit pissutsit Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut tamarmik, ataatsimoortumik akuutitsiviusumillu oqartussamit suliarineqarnissaasa isumagineqarnissaa, Naalakkersuisut isumagissavaat.*

*Imm. 5. Aatsitassanut suliassaqarfik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq pillugu oqartussat suliarinnittarnerat, pisinnaatitsisummik pigisaqartut allallu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut, oqartussamut ataasiinnarmut attaveqaqateqartussaanerat aammalu nalunaarutinik, allakkianik aalajangiinernillu ilaalu ilanngullugit oqartussamit tassannga tigusaqartartussaanerat, tunnavigalugu aaqqissuunneqarput.*

*Imm. 6. Aatsitassanut Aqutsisoqarfik ataqtigiissaarisutut ingerlatsivimmi oqartussaavoq aammalu Avatangiisirut Aqutsisoqarfimmit oqaaseqaatinik aalajangiinernillu pisariaqartunik piniartarluni. Avatangiisirut Aqutsisoqarfik aamma Aatsitassanut Aqutsisoqarfik suliassanik suliarinninneq aalajangiinernillu pillugit imminnut ingerlaavartumik ilisimatitseqatigiissapput.*

*Imm. 7. Oqartussat imm. 1-imí taaneqartut tassaapput, ingerlatassanut pissutsinullu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunut tunngatillugu, inatsisit maleruagassallu allat malillugit oqartussat aalajangiisinnaatitaasut. Taamaattoq inatsisit imaluunniit maleruagassat allat malillugit oqartussat allat oqartussatut suliarinnittussaasimappata, tamanna atutissangilaq.*

**§ 24.** Aatsitassanut Aqutsisoqarfup imaluunniit Avatangiisirut Aqutsisoqarfup aalajangiinerata naammagittaalliuutigineqarnera Naalakkersuisunut suliakkiunneqarsinnaavoq.

Naammagittaalliorrinnaatitaapput:

- 1) Suliami pineqartoq.
- 2) Peqatigiiffit kattuffillu malittarisassatik malillugit sukisaarsaerneq, avatangiisini pinngortitamilu soqutigisat imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasut pillugit soqutigisanik annertuunik isumaginninnissamut siunertaqartut.

*Imm. 2. Naammagittaalliorrissamut killigititaq sapaatit akunnerinik 6-inik sivissususeqarpooq.*

*Naammagittaalliorrissamut killigititaq naatsorsorneqassaaq, aalajangiineq suliami pineqartumut nalunaarutigineqarsimappat, ulloq nalunaarutigineqarnera aallarnerfigalugu, aammalu aalajangiineq tamanut ammasumik nalunaarutigineqarsimappat, ulloq tamanut nalunaarutigineqarfia aallarnerfigalugu.*

NaammagittaalliorNSSAMUT killigititaq arfininngornermi imaluunniit ullumi nallittumi naasimappat, naammagittaalliorNSSAMUT killigititat ulluinnarmut tullermut siullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 3.* Naammagittaalliuut oqartussamut aalajangiisumut allaganngorlugit tunniunneqassaaq.

NaammagittaalliorNSSAMUT piffissamut killigititap naanerata kingorna sabinngisamik piaartumik naammagittaalliuut aammalu oqartussap aalajangiinera aamma naammagittaalliummut oqaaseqaataa oqartussap Naalakkersuisunut nassiuutissavai.

*Imm. 4.* Akuersissutip, akuersissuteqarnerup imaluunniit immikkut ittumik akuersissuteqarnerup naammagittaalliuutigineqarneri, Naalakkersuisut allatut aalajangiisimanngippata, kinguartitsinermik sunniuteqassanngillat.

*Imm. 5.* Akuersissutit, akuersissuteqarnerit aamma immikkut ittumik akuersissuteqarnerit aalajangersimasut naammagittaalliorNSSAMUT piffissap killigititap iluani atorneqassanngitsut pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 6.* Peqqusissutip imaluunniit inerteqquteqarnerup naammagittaalliuutigineqarnera, Naalakkersuisut allatut aalajangiisimanngippata, kinguartitsinermik sunniuteqassanngilaq.

#### *Eqqartuussivinnut aalajangiinermik suliassanngortitsisarneq*

**§ 25.** Pissutsit Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut pillugit aalajangiineq taamaallaat piffissaliussap ukiumik ataatsimik sivisussuseqartup iluani eqqartuussivinnut suliassangortinneqarsinnaavoq. Piffissamut killiliussaq ulloq aalajangiinerup suliami pineqartumut, aalajangiineq suliami pineqartumut nalunaarutigineqarsimappat, nalunaarutigineqarfia aallarnerfigalugu naatsorsorneqassaaq. Aalajangiineq tamanut ammasumik nalunaarutigineqarsimappat, taamaattoq piffissamut killiliussaq ulloq tamanut saqqummiussineq aallarnerfigalugu naatsorsorneqassaaq. Piffissamut killiliussaq arfininngornermi, sapaammi imaluunniit nallittumi naappat, piffissamut killiliussaq ulluinnarmut tullermut siullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 2.* Aalajangiinerup eqqartuussivinnut suliassangortinneqarnerani, Naalakkersuisut allamik aalajangiisimanngippata, aalajangiineq kinguartitsinermik sunniuteqassanngilaq.

*Imm. 3.* Pissutsit Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut pillugit aalajangiineq taamaallaat eqqartuussivinnut Kalaallit Nunaanni aalajangiisinnaatitaasunut suliassangortinneqarsinnaavoq. Aalajangiineq eqqartuussivinnut suliassangortinneqartoq, Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinnut siullertut sularinnittussamut suliakkiunneqassaaq.

#### *Naalakkersuisut akuersissutinik qinnuteqaatit aamma akuersissutit pillugit ukiumoortumik nassuaataat*

**§ 26.** Naalakkersuisut ukiut tamaasa akuersissutinik qinnuteqaatit, qinnuteqaatit tunniunneqartut aamma akuersissutinik neqeroortitsinissat pilersaarutigineqartut aammalu ingerlanneqartut pillugit nassuaammik tamanut ammasumik suliaqartassapput. Naalakkersuisut nassuaat Inatsisartunut nassiuutissavaat.

**§ 27.** Naalakkersuisut suliani aalajangiisoqannginnerani, pissutsit inuiaqatigiinnut annertuumik sunniuteqarsinnaasut pillugit Inatsisartuni ataatsimiititaliamut attuumassuteqartumut ilisimatitsisassapput.

## Kapitali 5

*Aatsitassanut tunngatillugu misissueqqaarnissamut akuersissut*

*Akuersissut*

**§ 28.** Naalakkersuisut atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit, sumiiffimmut erseqqinnerusumik killissalerneqartumut, aatsitassanut ataatsimut arlalinnulluunniit tunngatillugu misissueqqaarnernik suliaqarnissamut kisermaassisussaatitaanani akuersissummik tunniussisinnaapput.

*Pisinnaatitsisummik pigisaqartumut piumasaqaatit*

**§ 29.** § 28 malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akuersissummik tunniussinermi aammalu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat aktiaatileqatigiiffittut imaluunniit ingerlatseqatigiiffittut piginneqatigiiffiusutut, Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut imaluunniit nunami allami angerlarsimaffeqarluni taamaaqataanik aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffittut, nalunaarsorsimasuussaaq. Ingerlatseqatigiiffik aammattaaq Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiortutut nalunaarsorsimassaaq, takuuk Qitiusumik Suliffeqarfinnik Nalunaarsuffimmi nalunaarsuisarneq pillugu lnatsisartut inatsisaat.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissutip tunniunneqarnerani aammalu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat § 66 malillugu piumasaqaatit naammassisimassavai.*

*Imm. 3. Aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffik nunami allami angerlarsimaffeqartoq, aktiaatileqatigiiffimmut imaluunniit ingerlatseqatigiiffimmut piginneqatigiiffiusumut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumut, assingunersoq nalornisoqarluni pisoqartillugu, tamatumunnga Naalakkersuisut aalajangiissapput.*

*Piffissaq akuersissuteqarfiusoq*

**§ 30.** Misissueqqaarnissamut akuersissut ukiut 5-it tikillugit piffissamut akuersissuteqarfiusumut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq, tamatigut ukiut 5-it tikillugit piffissalerlugu ataasiarluni imaluunniit arlaleriarluni Naalakkersuisunit sivitsorneqarsinnaavoq, taamaattoq takuuk imm. 4.*

*Imm. 3. Piffissap akuersissuteqarfiusup ataatsimut katillugu ukiunit 10-init sivisunerusumut akuersissuteqarfiusoq piffissalerlugu sivitsorneqarneri tamaasa akuersissummut atugassarititaasut allangngortillugit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 4. Misissueqqaarnissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ataatsimut katillugu ukiunit 15-init sivisunerusinnaanngilaq.*

*Imm. 5. Aatsitassarsiorluni misissueqqaarnissamut akuersissut atorunnaassaaq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq naappat imaluunniit akuersissut atorunnaarpat, Naalakkersuisunit*

tunuartinneqarpat imaluunniit Naalakkersuisut tamatuminnga akuersissuteqareernerisigut pisinnaatitsisummiik pigineqartumiit Naalakkersuisunut utertinneqarpat.

*Oqartussat suliarinninneranni aningaasartuutinut matussutissanik akiliutinik, akiliutissanik aamma  
atingaasartanik akiliineq*

**§ 31.** Naalakkersuisut misissueqqaarnissamut akuersisummiik tunineqarnissaq imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa aamma misissueqqaarnissamut akuersisummiik tunineqarnissaq imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugu qinnuteqaammik tigusaqnerannut suliarinninnerannullu, misissueqqaarnissamut akuersisummiik imaluunniit misissueqqaarnissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik qinnuteqartoq akilummik akiliissasoq, pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq akuersissutip aamma akuersissut malillugu ingerlatassat atuutsiinnarneranuit ilaalu ilanngullugu Naalakkersuisunut akilummik akiliissasoq, misissueqqaarnissamut akuersisummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu suliassanik suliarinninnermut aamma allanik oqartussat suliarinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut aningaasartuutaannut matussutissanik aningaasanik pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq akiliissasoq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aningaasat akilernissaat akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsilluni akiliinertut akilersissinnaavaat.

*Ingerlatat pillugit nalunaarusiat, paasissutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu tunniussisarneq aamma  
isertuussisussaaneq*

**§ 32.** Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup, takuuk § 28, Naalakkersuisunut tunniutissavai:

- 1) Akuersissut malillugu misissueqqaarnerit aamma ingerlataqarnerit allat taakkualu inernerri pillugit nalunaarusiaq
- 2) Misissueqqaarnerup inernerisa aamma taakkunannga paasissutissat nalunaarsukkat misissugassallu assilineri aamma pisinnaatitsisummiik pigisaqartup nassuaaneri, inerniliineri tamatumunngalu inassuteqaatai.

*Imm. 2.* Paasissutissat Naalakkersuisut imm. 1 naapertorlugu tigusaat, piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat isertuussaapput. Akuersissut atorunnaarpal, paasissutissat Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussamiit ukiuni 5-ini isertuussaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut nalunaarusiat, misissueqqaarnerit inernerri, paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat aamma nassuaanerit, inerniliinerit inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit isertuussat pillugit paasissutissat nalinginnaasut, piffissami isertuussiviusussami tamanut saqqummiussinnaavaat. Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummiussinnginnermi, paasissutissat pisinnaatitsisummiik pigisaqartumut tusarniaassutigalugit nassutissavai aammalu minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 14-ini piffissamut naleqquttumik killissaliussap

aalajangersagaasup iluani pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq tassunga oqaaseqaammik nassiuassisinnaasoq immaqalu paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik saqqummiussinissamut tunngavilersukkamik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq paasissutississallugu. Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummiussinissamut akerliliissummiq piffissamut killiliussap iluani nassiuissippi, aammalu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa, Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummiussinissamut soqtigisaqarnerannit annertunerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummiutissanngilaat.

*Imm. 4. Imm. 2 aamma 3 apeqqutaattinnagit, Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, nalinginnaasumik inuiaqtigiinnut soqtiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummersissinnaavaat.*

*Imm. 5. Piffissaq isertuussiviusoq naappat, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusiornernut, misissueqqaarnerit inernerinut, paasissutisanut nalunaarsukkanut, misissugassanut aamma nassuaanernut, inerniliinernut inassuteqaatinullu ilaalu ilanggullugit piginnittussaatitalissapput aammalu akeqanngitsumik atugassiissutiginissaannut atornissaannullu pisinnaatitaalissallutik.*

*Imm. 6. Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-5-imni taaneqartut pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanggullugit nalunaarusiat ilusaat, imarisat aamma piffissani aalajangersimasuni tunniussisarnissaq, ingerlatanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aammalu pisut imaluunniit pissutsit aalajangersimasut pilertarnerat. Tassunga ilanggullugu Naalakkersuisut ingerlatat aalajangersimasut, inerner, pisut pissutsillu pillugit paasissutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummiinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput.*

*Akuersissut aamma ingerlatassat pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut  
aalajangersaasarnerat*

**§ 33.** Naalakkersuisut akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatat § 1 malillugu Inatsisartut inatsisaata siunertaanut aamma Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup Kalaallit Nunaanni inatsisink naammassinninnissaa, Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffi aningasaqarnikkullu soqtigisai aammalu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup pisinnaatitaaffi qulakeerniarlugit, misissueqqaarnissamut akuersissummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 6

*Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut*

Akuersissut

**§ 34.** Naalakkersuisut sumiiffimmut erseqqinnerusumik killissalerneqartumut atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit kisremaassisussaatitaalluni aatsitassanik ataatsimik arlalinnilluunniit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummiq tunniussisinnapput.

**§ 35.** Qinnuteqartoq ujaasinissamik akuersisummit § 34-i naapertorlugu nalunaarfiginnginnerani, Naalakkersuisut qinnuteqaat iniuqatigiinnut ulluni 21-ni tusarniaassutigisassanngortissavaat.

*Imm. 2. Tusarniaanermi piffissaq imm. 1-i naapertorlugu, immikkut pisuni, ulluni 21-ni sivitsorneqarsinnaavod.*

*Pisinnaatitsisummit pigisaqartumut piumasaqaatit*

**§ 36.** § 34 malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup akuersissutip tunniunneqarnerani aammalu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat aktiaatileqatigiiffittut imaluunniit ingerlatseqatigiiffittut piginneqatigiiffittut, Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut imaluunniit aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffittut taamaaqataatut nunami allami angerlarsimaffeqartutut, nalunaarsorsimassaaq. Ingerlatseqatigiiffik aammattaaq Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiorutut nalunaarsorsimassaaq, takuuk Qitiusumik Suliffeqarfinnik Nalunaarsuiffimmilnalunaarsuisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat.

*Imm. 2. Aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffik nunami allami angerlarsimaffeqartoq, aktiaatileqatigiiffimmut imaluunniit ingerlatseqatigiiffimmut piginneqatigiiffiusumut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumut, takuuk imm. 1, naapertuunnersoq nalornisoqartillugu, Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangiissapput.*

*Piffissaq akuersissuteqarfiusoq*

**§ 37.** Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut piffissamut akuersissuteqarfiusumut ukiunut 5-inut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu ukiuni 5-ini piffissaq akuersissuteqarfiusoq Naalakkersuisut ataasiarlutik arlaleriarlutilluunniit sivitsorneqarsinnaavaat. Piffissaq akuersissuteqarfiusoq siullermik ukiunik 5-inik piffissalerlugu sivitsorneqassaaq. Tamatuma kingorna piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamatigut ukiunik 3-nik piffissalerlugu sivitsorneqartassaaq. Pisinnaatitsisummit pigisaqartup imm. 1 malillugu ukiuni 5-ini piffissami akuersissuteqarfioqqaartumi akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatat pillugit pisussaaffini tamaasa naammassisimappagit, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq ukiunik 5-inik piffissalerlugu piffissap akuersissuteqarfiusup siullermeertumik sivitsornissaanut pisinnaatitaassaaq. Pisinnaatitsisummit pigisaqartup imm. 2 manna malillugu ukiuni 5-ini imaluunniit ukiuni 3-ini piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarfiani akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatat pillugit pisussaaffit tamaasa naammassisimappagit, Naalakkersuisut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunik 3-nik piffissalerlugu sivitsorneqarsinnaavaat.*

*Imm. 3. Piffissap akuersissuteqarfiusup ukiunit 10-init ataatsimut katillugu sivisunerusumik akuersissuteqarfiusoq piffissalerlugu sivitsorneqarnerini tamaginni, akuersissummut atugassarititaasunik allangngortinneqartunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 4. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ataatsimut katillugit ukiunit 22-init sivisunerusinnaanngilaq.*

*Imm. 5. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut atorunnaassaaq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq naappat imaluunniit atorunnaarpal, Naalakkersuisunit tunuartinneqarpal imaluunniit Naalakkersuisut*

tamatuminnga akuersissuteqareernerisigut pisinnaatitsissummik pigineqartumiit Naalakkersuisunut utertinneqarpat.

*Oqartussat suliarinninneranni aningaasartuutinut matussutissanik akiliutinik, akiliutissanik aamma aningaasanik akiliinerit, aatsitassarsiorluni misissuinermut pisussaaffit*

**§ 38.** Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik tunineqarnissamut imaluunniit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik tunineqarnissamut qinnuteqaammik tigusaqarnerannut suliarinninnerannullu akilummik, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik qinnuteqartoq akiliissasoq pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput.

*Imm. 2. Pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffini naammassisimangippagut, pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffi aamma aningaasanik Naalakkersuisunut akiliisarneq pillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.*

*Imm. 3. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akuersissutip aamma akuersissut malillugu ingerlatassat atuutsiinnarneranut ilaalu ilanngullugu Naalakkersuisunut akilummik akiliissasoq, pillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput.*

*Imm. 4. Akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu suliassanik suliarinninnermut aamma allanik oqartussat suliarinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut aningaasartuutaannut matussutissanik aningaasanik pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akiliissasoq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput. Naalakkersuisut aningaasat akilernissaat akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsilluni akiliinertut akilersissinnaavaat.*

*Ingerlatat pillugit nalunaarusiat, paasissutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu tunniussesarneq aamma isertuussinissaq*

**§ 39.** Pisinnaatitsissummik pigisaqartup Naalakkersuisunut tunniutissavai:

- 1) Aatsitassarsiorluni misissuineq aamma akuersissut malillugu ingerlataqarnerit allat taakkualu inernerri pillugit nalunaarusiaq.
- 2) Aatsitassarsiorluni misissuinerup inernerisa aamma taakkununnga paasissutissat nalunaarsukkat misissugassallu assilineri aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup nassuaaneri, inerniliussat tamatumunngalu inassuteqaatit.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu paasissutissat Naalakkersuisut tigusaat isertuussaapput. Piffissaq isertuussiviusussaq Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussamiit ukiunik 5-inik sivissussuseqarpoq. Taamaattoq pisuni tamaginni akuersissutip atorunnaarnerani isertuussinissaq atorunnaassaaq.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut nalunaarusiornerit, aatsitassarsiorluni misissuinerit inernerri, paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat aamma nassuaanerit, inerniliinerit inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit isertuussat pillugit paasissutissat nalinginnaasut piffissami isertuussiviusumi tamanut saqqummersissinnaavaat. Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummiussinnginnermi, paasissutissat pisinnaatitsissummik pigisaqartumut nassutiissavai aammalu minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 14-ini piffissamut naleqquttumik killissaliussap aalajangersagaasup iluani pisinnaatitsissummik pigisaqartoq tassunga oqaaseqaammik nassiuassisinnaasoq immaqalu paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik saqqummiussinissamut tunngavilersukkamik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq paasissutississallugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummiussinissamut akerliliissummik piffissamut killiliussap iluani nassiusippat, aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa, Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummiussinissamut soqtigisaqarneranit annertunerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummiutissanngilaat.*

*Imm. 4. Imm. 2 aamma 3 apeqqutaatinnagit, Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, nalinginnaasumik inuiaqatigiinnut soqtiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummersissinnaavaat.*

*Imm. 5. Piffissaq isertuussiviusoq naappat, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusiornernik, aatsitassarsiorluni misissuinerit inernerinik, paasissutissanik nalunaarsukkanik, misissugassanik aamma nassuaanernik, inerniliinernik inassuteqaatinillu ilaalu ilanngullugit tunniunneqartunik piginnittussaatitaalissapput aammalu killilorsorneqanngitsumik atugassiisinnaalissallutik atuisinnaatitaalissallutillu.*

*Imm. 6. Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-5-imi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit nalunaarusiat ilusaat, imai aamma piffissani aalajangersimasuni tunniussesarneq, ingerlatanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aamma pisunik imaluunniit pissutsinik aalajangersimasunik pisoqarnera. Ilanngullugu Naalakkersuisut ingerlatat, pisut aamma pissutsit aalajangersimasut pillugit nalinginnaasunik paasissutissanik tamanut saqqummiinissaannut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

*Akuersissut aamma ingerlatassat pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut  
aalajangersaasarnerat*

**§ 40.** Naalakkersuisut akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatat § 1 malillugu Inatsisartut inatsisaata siunertaanut aamma Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut allanut naapertuutumik, pisinnaatitsissummik pigisaqartup Kalaallit Nunaanni inatsisink naammassinninnissaa, Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffi aningasaqarnikkullu soqtigisai aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup pisinnaatitaaffi qulakkeerniarlugit, aatsitassarsiorluni misissuiniissamut akuersissummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 7

### Aatsitassanik piiaanissamut akuersissut

## Akuersissut

**§ 41.** Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq § 34 malillugu aatsitassanik piiarneqarsinnaasunik pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piiarniagaannik peqarfimmik paasinarsisitsisimappat killissalersuisimallunilu, aammalu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlataqnererit pillugit pisussaaffni tamaasa naammassisimallugit, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat aamma tamatumunnga aalajangersakkat aamma atugassarititaasut allat malillugit aatsitassanik piaanissamut akuersisummiq pisinnaatitaavog.

*Imm. 2. Imm. 1-imi piumasaqaatit naammassineqarsimanersut Naalakkersuisut aalajangiissapput.*

**§ 42.** Kisermaassisussaatitaalluni annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aamma kisermaassisussaatitaalluni annikitsumik aatsitassanik piaanerup, aatsitassanik piiarneqarsinnaasunik peqarfik pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piaaviginiagaa, paasinarsisissimappagu killissalersorsimallugulu, aammalu annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissummut aamma akuersissut malillugu ingerlatassanut tunngatillugu pisussaaffit tamaasa naammassisimappagit, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat aamma tamatumunnga aalajangersakkat aamma atugassarititaasut allat malillugit aatsitassanik piaanissamut akuersisummiq tunineqarnissamut pisinnaatitaavog.

*Imm. 2. Imm. 1-imi piumasaqaatit naammassineqarsimanersut Naalakkersuisut aalajangiissapput.*

**§ 43.** Naalakkersuisut sumiiffimmut erseqqinnerusumik killissalersorneqartumut, atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut naapertorlugit, aatsitassamik ataatsimik arlalinnilluunniit piaanissamut kisermaassisussaatitaalluni akuersisummiq tunniussisinnaapput.

*Imm. 2. §§ 41-42 malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piaanissamut akuersisummiq tunineqarnissamik pisinnaatitaappat aammalu Naalakkersuisut tamatuminnga qinnuigalugit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut piaanissamut akuersisummiq Naalakkersuisut tunniussissapput.*

*Imm. 3. Pisuni imm. 2-mi pineqartunut ilaasuni, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup tamanna qinnutigippagu, aammalu ingerlatseqatigiiffiup allap taassuma piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatseqatigiiffimmut pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut piumasaqaatit naammassisimappagit, Naalakkersuisut, ingerlatseqatigiiffimmut allamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit allaanerusumut, piaanissamut akuersissut tunniutissavaa, takuuk §§ 45-46 aamma 67.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut imaluunniit suleqatigisap allap sumiiffimmi aalajangersimasumi aatsitassanik piiarneqarsinnaasunik peqarfik, piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piiarsinnaasaa, paasinarsisissimappassuk killissalersorsimallugulu, pisumi imm. 2-mi pineqartunut ilaangitsumi Naalakkersuisut piaanissamut akuersisummiq tunniussisinnaapput.*

*Imm. 5. Aatsitassat piaavagineqarsinnaasutut paasinarsisinneqarsimasut killissalorsorneqarsimasullu piiaanissamut akuersissummi pineqartunut ilaatinneqarput.*

**§ 44.** §§ 41-43 malillugu piiaanissamut akuersissummik tunniunneqarsinnaalinnginnerani, qinnuteqartoq suliassamut suliakkiissutinut najoqqutassamik Naalakkersuisunut nassiullugu nalunaarutigineqartussamik, suliaqassaaq.

*Imm. 2. Suliakkiissutinut najoqqutassaq piiaanissamut akuersissutip tunniunneqarsinnaalinnginnerani minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 35-ini tamanut ammasumik tusarniaassutigineqassaaq. Qinnuteqartoq § 106 malillugu inuiaqatigiinnut tunngasut pillugit suliassamut nassuaammut tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassaaq imaluunniit avatangiisirut tunngasut pillugit suliassamut nassuaammut tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassalluni, piareersaataasumik tusarniaaneq imaluunniit tusarniaanerit taakkua sapinngisamik suliakkiissutinut najoqqutassamut tunngatillugu tusarniaanernut peqatigitillugu ingerlanneqassapput.*

*Imm. 3. Imm. 2 malillugu suliakkiissutinut najoqqutassaq tusarniaaneq siusinnerpaamik piiaanissamut akuersissutip tunniunneqannginnerani qaammatit 24-t sioqqullugit naammassereersimassaaq.*

*Imm. 4 Imm. 3-mi piffissamut killiliussap saneqquunneqarnissaa, pisuni immikkullarissuni Naalakkersuisut akuerisinnaavaat.*

*Imm. 5. Naalakkersuisut suliassamut suliakkiissutinut najoqqutassap imarisai ammalu tusarniaanerup ingerlanneqartarnera pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

#### *Pisinnaatitsisummik pigisaqartumut piumasaqaatit*

**§ 45.** Piiaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarluni aktiaatileqatigiiffittut nalunaarsorsimasuussaaq.

*Imm. 2. Ingerlatseqatigiiffiup siulersuisui Kalaallit Nunaanni inisisimassapput.*

*Imm. 3. Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq piffissami piiaanissamut akuersissummik tunniussinerup kingorna qaammatit 24-t tikillugit imm. 2-mi piumasaqaatinik naammassinninnissamik pisussaatinneqassanngitoq, Naalakkersuisut akuerisinnaavaat.*

**§ 46.** Aktiaatileqatigiiffik piiaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartuuusoq, akuersissutit Inatsisartut inatsisaat malillugu tunniunneqartut malillugit aatsaat ingerlatanik suliaqarnermillu suliaqaqquaavoq ammalu siusinnerusukkut suliaqarsimassalluni.

*Imm. 2. Ataatsimooqatigiilluni akileraaruserneqarnissaq pinngitsaaliiissutaasimanngippat, aktiaatileqatigiiffik ingerlatseqatigiiffit allat ataatsimooqatigalugit akileraaruserneqassanngilaq.*

*Imm. 3. Aktiaatileqatigiiffik nalinginnaasumik suliffissuarmit aktiaatileqatigiiffiup ilaaffigisaanit annikinnerusumik aningaasanngortitsivigineqarsimassanngilaq. Taamaattoq aktiaatileqatigiiffiup avataaneersut aningaasaataasa (akiitsut) aktiaatileqatigiiffiup nammineq aningaasaataannit naleqqiussineq 2:1 angullugu tamatigut annertunerusinnaapput, tassa imaappoq aktiaatileqatigiiffiup avataaneersut aningaasaatai tamatigut aktiaatileqatigiiffiup nammineq aningaasaataannit 200 procentit annertussusilimmik aningaasartaqaqquaapput.*

*Imm. 4. Aktiaatileqatigiiffik nalinginnaasumik naalakkersuinermut attuumassuteqanngitsumik akigitqaarluni aammalu atugassarititaasut naalakkersuinermut attuumassuteqanngitsut, illuatungeriit imminnut attuumassuteqanngitsut, suliffissuarmi ataatsimi ingerlatseqatigiiffiunngitsut, akornanni niuernermi atorneqartartut, tunngavigalugit iliuuseqartassaaq.*

#### *Piffissaq akuersissuteqarfiusoq*

**§ 47.** En Piffissaq akuersissuteqarfiusoq sivikinnerussasoq tamatumunnga aalajangersakkani imaluunniit atugassarititaasuni akuersissummi aalajangersaasoqarsimanngippat, piaanissamut akuersissut ukiuni 30-ini akuersissuteqarfiusoq piffissalerlugu tunniunneqassaaq.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq Naalakkersuisunit ataasiarluni arlaleriarluniluunniit sivitsorneqarsinnaavoq. Piffissaq akuersissuteqarfiusoq taamaallaat ukiut 20-it tikillugit piffissalerlugu sivitsorneqarsinnaavoq, taamaattoq takuuuk imm. 5.*

*Imm. 3. Pisinnatitsisummit pigisaqartup imm. 1 malillugu piffissami akuersissuteqarfioqqaartumi akuersissut, aamma akuersissut malillugu ingerlatassat, pillugit pisussaaffni tamaasa naammassisimappagit aammalu aatsitassarsiornissamut pilersaarummi Naalakkersuisut akuerisaanni naatsorsutigineqartutut piianermik ingerlatassat suliarineqarsimappata, pisinnatitsisummit pigisaqartoq aatsitassanik peqarfimmik piaarneqarsinnaasumik, pisinnatitsisummit pigisaqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi sivitsorneqartumi piiarniagaanik, paasinarsisitsisimallunilu killissalersuisimappat, pisinnatitsisummit pigisaqartoq piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanut pisinnatitaavoq.*

*Imm. 4. Piffissap akuersissuteqarfiusup piffissamit akuersissuteqarfiusumit ataatsimut katillugu ukiunit 40-init sivisunerusumut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarneri tamaasa, akuersissummut atugassarititaasut allangortillugit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, ilangullugit § 48 malillugu sumiiffimmik akuersissuteqarfiusumik annikillisitsinissaq pillugu atugassarititaasut.*

*Imm. 5. Piaanissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamarmiusoq ukiunit 50-init sivisunerusinnaanngilaq.*

*Imm. 6. Piffissaq akuersissuteqarfiusoq naappat imaluunniit akuersissut atorunnaarpat, Naalakkersuisunit tunuartinneqarpat imaluunniit Naalakkersuisut tamatumunnga akuersissuteqareerneranni pisinnatitsisummit pigisaqartumit Naalakkersuisunut utertinneqarpat, piaanissamut akuersissut atorunnaassaaq.*

#### *Sumiiffik akuersissuteqarfiusoq*

**§ 48.** Piaanissamut akuersissut sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartumut, tunniunneqassaaq.

*Imm. 2. Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnatitsisummit pigisaqartup tamatumunnga qinnuteqarnera malillugu, piaanissamut akuersissut malillugu sumiiffik akuersissuteqarfiusoq, sumiiffik aatsitassarsiornluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnatitsisummit pigisaqartup aatsitassanik peqarfittut piaarneqarsinnaasutut paasinarisissimasa killissalersorsimasaalu, pisinnatitsisummit pigisaqartup piaaviginiaagaa, ilaatilerlugu annertusitinneqarnissaa pillugu atugassarititaasunik ilaqtumik akuersissummut tapiliussamik Naalakkersuisut tunniussisinnaapput. Naalakkersuisut akuersissummut*

tapiliussami ilaatigut pissutsit §§ 49, imm. 3-mi aamma §§ 51-56-imi ilaatinneqartut pillugit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

*Piffissamut killigititat pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut  
aalajangersaasarnerat*

**§ 49.** Pisinnatitsisummiq pigisaqartoq piffissamut killiliussap naleqquttumik erseqqinnerusumik aalajangersagaasup iluani §§ 77 aamma 80 aamma tamatumunnga aalajangersakkat aamma atugassarititaasut allat malillugit aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik aamma matusinissamut pilersaarummik tamakkiisumik Naalakkersuisunut tunniussisimassasoq, akuersisummiq tunniussinissamut akuersisummillu peqaannarnissamut piumasaqaataasoq pillugu piaanissamut akuersisummut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput. Aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik aamma matusinissamut pilersaarummik tamakkiisumik tunniussinissamut piffissamut killiliussaq, piaanissamut akuersissutip tunniunneqarnerata kingorna ukiunit 4-nit kingusinneroqqusaassanngilaq.

*Imm. 2.* Pisinnatitsisummiq pigisaqartoq imm. 1 malillugu piffissamut killiliussap aalajangersagaasup iluani aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik aamma matusinissamut pilersaarummik tamakkiisumik tunniussisimanngippat, pisinnatitsisummiq pigisaqartoq tamanna tikitsinnagu piffissamut killissaliussaq kinguartinneqartoq nalunaarfingineqarsimanngippat, Naalakkersuisut piffissamut killiliussap naanerani piaanissamut akuersissut atorunnaassaaq.

*Imm. 3.* Pissutsinut piaanermi ingerlatassat aamma akuersissut malillugu ingerlatassat allat ingerlanneqarnissaannut annertuumik pingaaruteqartunut piffissanut killissaliussat pillugit piaanissamut akuersisummut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Piffissamut killiliussaq imaluunniit piffissamut killiliussamut sivitsineq malinnejanngippat, akuersissut atorunnaassasoq imaluunniit tunuartinneqassasoq pillugu atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput imaluunniit aalajangiisinnallutik.

*Ingerlatassanik suliaqarneq ilaalu ilanngullugit*

**§ 50.** Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnatitsisummiq pigisaqartoq aatsitassarsiorluni misissuinerterik aamma ingerlatassanik tamatumunnga atasunik suliaqarnissamut pisinnatitaavoq.

*Imm. 2.* § 39-mi aalajangersakkat, imm. 1 malillugu aatsitassarsiorluni misissuinerterut taamaaqataanik atuupput.

*Imm. 3.* Piaanissamut akuersisummut sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi akuersissut malillugu pisinnatitsisummiq pigisaqartup saniatigut allat Inatsisartut inatsisaat imaluunniit najukkami aatsitassarsiorluni ingerlatassat malillugit misissueqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuunissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarneq.

*Oqartussat suliarinninneranni aningaasartuutnik matussutissanik akiliutinik, akiliutissanik aamma  
atingaasartanik akiliineq*

**§ 51.** Piaanissamut akuersisummiq imaluunniit piaanissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik qinnuteqartoq Naalakkersuisunut akiliummik akiliissasoq

pillugu aalajangersakkanik aamma piaanissamut akuersisummut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput:

- 1) Naalakkersuisut piaanissamut akuersisummik tunineqarnissamik aammalu piaanissamut akuersisummik tunineqarnissamik qinnuteqaammik tigusaqarnerannut suliarinninnerannullu,
- 2) piaanissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarneranut,
- 3) piaanissamut akuersisummik tunniussinermi, imaluunniit
- 4) piaanissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerani.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akuersissutip aamma akuersissut malillugu ingerlatassat atuutsiinnarneranuit ilaalu ilanggullugu Naalakkersuisunut akilummik akiliissasoq, pillugu aalajangersakkanik imaluunniit piaanissamut akuersisummut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput. Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akiliutinik makkuninnga ataatsimik arlalinnilluunniit akiliissasoq pillugu aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput:*

- 1) Aatsitassat piiarneqartut tunngavigalugit naatsorsorneqarluni royalty-tut ilusilik akiliutissaq (tunisassiornermut royalty), ilanggullugu assersuutigalugu oqimaassusaat (oqimaassutsimut royalty) imaluunniit imaqqortussusaat (annertussutsimut royalty).
- 2) Aatsitassat piiarneqartut tunisinermet akiat imaluunniit tunisinermi allatut naleqarnera tunngavigalugu naatsorsorneqarluni akitsuutitut ilusilik akiliut (tunisinermet royalty).
- 3) Pisinnaatitsisummik pigisaqartup suliaqarnerani akuersisummi ilaatinneqartumi aningaasaqarnikkut pissarsiat ilaattut ilusilik akiliut (pissarsianut akitsuut).

*Imm. 3. Imm. 2 malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup Naalakkersuisunut akiliutissaanik Naalakkersuisut aalajangersaanermanni, tamatuminnga suliaqarneq akiliuteqartinneqartussaappat (akitsuutit), minnerpaamik akileraarusiinertut nammagaasiitigippat, aammalu akiliutissaq (akitsuutit) Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7-impi pineqartunut tamakkiisumik ilaatinneqarpat, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq suliaminut akuersisummi pineqartunut ilaasunut akileraaruserneqannginnissaa Naalakkersuisut akuerisinnaavaa.*

*Imm. 4. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut, Inatsisartut inatsisaasa matuma atuutilinnginnerani tunniunneqarsimasoq, tunngavigalugu piaanissamut akuersisummik tunniussisoqarpat, takuu § 41, imm. 1 aamma § 43, imm. 2, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummi aalajangersakkani imaluunniit atugassarititaasuni tamanna allassimappat, imaluunniit imm. 3, imaluunniit Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut inatsisini maleruagassaaq taamaaqataa, pisinnaatitsisummik pigisaqartup suliaqarneranut piaanissamut akuersisummi pineqartunut ilaasumut, tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit akileraaruserneqannginnissaata akuersissuteqarfingeqarneranuit atorneqarpat, aatsaat pisinnaatitsisummik pigisaqartoq Naalakkersuisunut akiliutissamik akiliissasoq, takuu imm. 2, pillugu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 5. Akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu suliassanik suliarinninnermut aamma allanik oqartussat suliarinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut aningaasartuutaannut matussutissanik aningaasanik, kiisalu aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani Naalakkersuisut sulisuisa ilinniartitaanerannut piginnaanngorsaарnerannullu aningaasartuutinik, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq Naalakkersuisunut akiliissaaq. Naalakkersuisut aningaasat akilernissaat akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsilluni akiliinertut akilersissinnaavaat. Naalakkersuisut*

tamatumunnga aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

*Pisinnaatitsisummik pigisaqartup sulisartunik nunaqavissunik sulisoqartarnera aamma nioqqutissanik sullissinernillu pilersuisussanik nunaqavissunik atuisarnera*

**§ 52.** Aatsitassanik piaanissamik akuersissummi aalajangersarneqassaaq, qanoq annertutigisumik pisinnaatitaaffeqartoq kalaallinik sulisoqarnissaa. Suliffeqarfip pisariaqartitaatut annertutigisumik, akuersissutaateqartoq sulisunik nunanit allanneersunik Kalaallit Nunaaninggaaneersuniinngitsunik sulisoqarsinnaavoq, imakkaaangt assinganik suliaqarsinnaasut piukkunnaateqartut Kalaallit Nunaanniinngippata periarfissaqanngippatalu.

*Imm. 2.* Aatsitassanik piianissamut akuersissummi aalajangersarneqassaaq, akuersissummik pigisaqartup suliffeqarfuit Kalaallit Nunaanneersut suliariumannittussarsiornermi, pilersuinermi, kiffartuussinermilu qanoq annertutigisumik atussanerai. Suliffeqarfuit Kalaallit Nunaanneersut teknik-ikkut niueqatigiinnikkullu unammillersinnaanngippata, suliffeqarfuit allat atorneqarsinnaapput.

*Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassanik piiarneqartunik suliarinnittarnera*

**§ 53.** Akuersissummi § 16 naapertorlugu aalajangersarsinnaavoq, akuersissummik pigisaqartup qanoq annertutigisumik aatsitassanik Kalaallit Nunaanniittunik suliareeqqaarsinnaagai. Kalaallit Nunaata avataani suliareeqqaarinnittoqarsinnaavoq, Kalaallit Nunaani suliareeqqaarinnineq akissaajaataanerussappat akornuteqassappalluunnit.

*Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassanik piiarneqartunik uninngasuuteqarnera aamma inunnut nunaqavissunut tunisinera*

**§ 54.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassat Kalaallit Nunaanni piiarneqartut uninngasuutigissagai aammalu ingerlatseqatigiffinnut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartunut imaluunniit inunnut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartunut tamakkiisumillu akileraartussaatitaasunut tuniniassagai, pillugu aalajangersakkanik aamma piiyanissamut akuersissummut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Ingerlatseqatigiffit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut, imaluunniit inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartut tamakkiisumillu akileraartussaatitaasut aatsitassat nammineerlutik suliareqqinniarpatigit imaluunniit allatut Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornermut aatsitassat atorniarpatigit, aatsaat tamatumunnga piumasaqaatinik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassanik tunisinera, takuuk imm. 1, niuerfimmi akigititanut aammalu niuerfimmi atugassarititaasut tunngavigalugit pissaaq.

*Ingerlatat pillugit nalunaarusiat aamma paassisutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu tunniussisarneq*

**§ 55.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartup Naalakkersuisunut tunniutissavai:

- 1) piiyanermut nalunaarusiat,

- 2) aatsitassarsiorluni misissuineq aamma akuersissut malillugu ingerlatat allat taakkualu inernerri pillugit nalunaarutit
- 3) nalunaarusiat pisinnaatitsisummiik pigisaqartumit imaluunniit pisinnaatitsisummiik pigisaqartup suliakkiineratigut allanit suliarineqartut assilineri,
- 4) naatsorsukkat,
- 5) naatsorsuutit,
- 6) piiaaneq taakkualu inernerri pillugit paassisutissat nalunaarsukkat,
- 7) aatsitassarsiorluni misissuinerup inernerri aamma taakkununnga paassisutissat nalunaarsukkat misissugassallu aammalu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup nassuaaneri, inerniliineri tamatumunngalu inassuteqaatai,
- 8) misissugassat aamma qillerummit qaqtat.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup imm. 1, nr. 1, 2, 3, 7 aamma 8 naapertorlugit tunniussai, isertuussaapput. Piffissaq isertuussiviusoq Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussamiit ukiunik 5-inik sivisussuseqarpoq. Taamaattoq akuersissutip atorunnaarnerani, pisuni tamaginni isertuussinissaq atorunnaassaaq.*

*Imm. 3. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup imm. 1, nr. 4 aamma 5 naapertorlugit tunniussai, taakkua pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu allagaatinik takunninnissami ilaatinneqartussaasimanngippata, piffissami killiligaanngitsumi.*

*Imm. 4. Nalunaarusiat, piiaanerup inernerri immaqalu aatsitassarsiorluni misissuineq, paassisutissat nalunaarsukkat, misissugassat aamma nassuaanerit ilaalu ilangullugit isertuussat pillugit paassisutissat nalinginnaasut piffissami isertuussiviusumi tamanut saqqummiussinnaavaat. Naalakkersuisut paassisutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummiussinnginnermi, paassisutissat pisinnaatitsisummiik pigisaqartumut nassutiessavai aammalu minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 14-ini piffissamut naleqquttumik killissaliussap aalajangersagaasup iluani pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq tassunga oqaaseqaammik nassiusisinnasoq immaqalu paassisutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik saqqummiussinissamut tunngavilersukkamik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq paassisutississallugu. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq paassisutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummiussinissamut akerliliissummiik piffissamut killiliussap iluani nassiuissippat, aammalu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa, Naalakkersuisut paassisutissanik pineqartunik tamanut saqqummiussinissamut soqtigisaqarnerannit annertunerusorineqarpat, Naalakkersuisut paassisutissat taakkua tamanut saqqummiutissanngilaat.*

*Imm. 5. Imm. 3 aamma 4 apeqquatainnagit, Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paassisutissat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, nalinginnaasumik inuiaqatigiinnut soqtiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummersissinnaavaat.*

*Imm. 6. Piffissaq isertuussiviusoq naappat, pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusiornernik, piiaanerup immaqalu aatsitassarsiorluni misissuinerup inernerinik, paassisutissanik nalunaarsukkanik, misissugassanik aamma nassuaanernik, inerniliinernik inassuteqaatinillu ilaalu ilangullugit tunniunneqartunik piginnittussaatitaalissapput aammalu killilersoneqanngitsumik atugassiisinnaalissallutik atuisinnaatitaalissallutillu.*

*Imm. 7. Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-6-imik taaneqartut pillugit aalajangersakkani aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilangullugit nalunaarusiat ilusaat, imai*

aamma piffissani aalajangersimasuni tunniussisarneq, ingerlatanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aamma pisunik imaluunniit pissutsinik aalajangersimasunik pisoqarnera. Ilanngullugu Naalakkersuisut ingerlatat, pisut aamma pissutsit aalajangersimasut pillugit nalinginnaasunik paassisutissanik tamanut saqqummiinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput.

*Naalakkersuisut akuersissut aamma ingerlatassat pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik  
aalajangersaasarnerat*

**§ 56.** Naalakkersuisut akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatat § 1 malillugu Inatsisartut inatsisaata siunertaanut aamma Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik, pisinnaatitsisummik pigisaqartup Kalaallit Nunaanni inatsisinik naammassinninnissaa, Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffi aningasaqarnikkullu soqutigisai aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisinnaatitaaffi qulakeerniarlugin, piiyanissamut akuersissummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinjaapput.

## Kapitali 8

*Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummit imaluunniit piiyanissamut akuersissummit tunniussinermut  
suleriaasissat aamma tunngavissarititaasut*

**§ 57.** Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut, takuuk § 34, periaatsit §§ 58-imi aamma 59-imi taaneqartut arlaat tunngavigalugu aammalu toqqaanissamut tunngavissarititaasut § 61-imi taaneqartut tunngavigalugit Naalakkersuisut aalajangersaanerat malillugu tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Aatsitassanik piiyanissamut akuersissut, takuuk § 43, periaatsit § 59-imi taaneqartut arlaat tunngavigalugu aammalu toqqaanissamut tunngavissarititaasut § 61-imi taaneqartut tunngavigalugit pisinnaatitsisummik pigisaqartunut, takuuk § 41, § 42 naapertorlugu pisinnaatitaaffeqalersimasunut, imaluunniit Naalakkersuisut aalajangersaanerat malillugu tunniunneqassaaq.

**§ 58.** Sumiiffinnut akuersissummit tunineqarnissaq pillugu qinnuteqaat, piffissami qinnuteqarfiusussatut aalajangersagaasumi (batch-imut piffissaq) Naalakkersuisunit tiguneqartoq, aammalu sumiiffimmut imm. 2 aamma § 59 imm. 1-3 malillugit suleriaasissani ilaatinneqartunut tunngassuteqanngitsoq tunngavigalugu, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Piffissami qinnuteqarfiusussatut aalajangersagaasumi qaammatisiutit malillugit ullut 90-it iluanni sumiiffimmi tassani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut pisinnaatitsisummik pigisaqartuusimasup qinnuteqaataanik tigusaqartoqarp, piffissaq qinnuteqarfiusussatut aalajangersagaasoq, pineqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut pigisaata atorunnaarneraniit, qaammatisiutit malillugit ullunut 90-inut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 3.* Qinnuteqaatit imm. 1 malillugu tunniunneqartut tunngavigalugit akuersissummit Naalakkersuisut tunniussinngissinjaapput.

*Imm. 4.* Imm. 1-2 malillugit qinnuteqaatinik tunniussisarneq, tigusisarneq, nalunaarsuisarneq suliarinnittarnerlu pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput.

**§ 59.** Sumiiffik aalajangersimasoq piffissami aalajangersimasumi tamatuminnga qinnuteqaat malillugu akuersisummik ingerlaavartumik tunniussiviusassasoq (matu ammasumi suleriaaseq), pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut matu ammasumi suleriaaseq pillugu nalunaaruteqarneq Naalakkersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquuttumik Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat. Matu ammasumi suleriaatsip allannguuteqarnera taamaaqataanik tamanut saqqummiunneqassaaq. Matu ammasumi suleriaaseq malillugu akuersisummik tunineqarnissaq pillugu qinnuteqaatit, sumiiffimmik ammaaneq imaluunniit allannguutit kingulliit tamanut saqqummersinneqarnerisa kingorna siusinnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulla 90-it qaangiunneranni tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Akuersisummik tunniussinissaq pillugu tamanut ammasumik nalinginnaasumik qinnuteqaqqusinerup kingorna akuersissut tunniunneqarsinnaasoq, pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Qinnuteqarnissamut piffissaliussaq minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulla 90-inik sioqqullugu Naalakkersuisut nittartagaanni kiisalu allatut naleqquuttutut qinnuteqaateqaqqusineq pillugu nalunaaruteqarneq Naalakkersuisut tamanut saqqummersissavaat.

*Imm. 3.* Sumiiffimmut imm. 1 malillugu matu ammasumi suleriaaseqarnermi pineqartunut ilaatinneqangitsumut akuersisummik tunineqarnissaq pillugu qinnuteqaat, imm. 2 malillugu sioqqutsisumik qinnuteqartoqaqqusinngitsoq tunniunneqarpat, akuersisummik tunniussinissaq pillugu immikkut ittumik tamanut ammasumik qinnuteqaqqusineq malillugu akuersisummik tunniussisoqarsinnaasoq, pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Qinnuteqaat aammalu sumiiffinni tessani akuersisummik tunineqarnissaq pillugu allanik qinnuteqaqqusineq pillugit nalunaaruteqarneq Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat. Nalunaaruteqarneq qinnuteqaatip tiguneqareernerata kingorna kingusinnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulla 90-it qaangiunneranni tamanut saqqummiunneqassaaq. Nalunaaruteqarneq Naalakkersuisut nittartagaanni kiisalu allatut naleqquuttutut tamanut saqqummiunneqassaaq. Qinnuteqaatinik allanik tunniussinissamut piffissamut killiliunneqarpoq, nalunaaruteqarnerup tamanut saqqummiunneqarnerata kingorna ulla 90-it.

*Imm. 4.* Qinnuteqaatit imm. 1 malillugu tunniunneqartut tunngavigalugit akuersisummik Naalakkersuisut tunniussinngissinnaapput.

*Imm. 5.* Imm. 1-3 malillugit qinnuteqaatinik tunniussisarneq, tigusisarneq, nalunaarsuisarneq suliarinnittarnerlu pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 60.** Aningasartuutinut, aningasartuutissanut imaluunniit ajoqsiinernut, qinnuteqartumi akuersisummik tunineqarnissamik qinnuteqaateqartumi pilersunut imaluunniit qinnuteqaateqartumit pilersinnejartunut Naalakkersuisut akisussaasunngillat aammalu taarsiisanatik, ajunngitsorsiassarsitsissanatik, utertillugit akiliuteqassanatik imaluunniit allatut akiliissanatik. Tamanna atuutissaaq, annasaqaarneq imaluunniit ajoqsiineq qinnuteqartup akuersisummik tunineqarnissaq pillugu qinnuteqarnerata malitsigisaanik imaluunniit tamatumunnga atatillugu, qinnuteqartup tamatumunnga atatillugu suliarinnit, ingerlatassanik misissuinernik ilaalu ilanngullugit suliarinninneranut atatillugu aammalu aningasartuutinik akiliineranut ilaalu ilanngullugit, qinnuteqartup tamatumunnga

atatillugu paasissutissanik tamatumunngalu uppermarsaatinik pissarsineranut, angusaqarneranut imaluunniit suliariinninneranut taakkuninngalu Naalakkersuisunut tunniussineranut atatillugu, Naalakkersuisut akuersisummiq tunineqarnissaq pillugu qinnuteqartup qinnuteqaataanik suliariinninnerani suliassamillu aalajangiineranni, imaluunniit qinnuteqartumut akuersisummiq tunniussisoqassanngitsoq Naalakkersuisut aalajangiineranni qinnuteqartumi pilersimanera imaluunniit nalaanneqarsimanera, apeqqutaatinnagu.

**§ 61.** Akuersisut §§ 58-imi aamma 59-imi pineqartunut ilaatinneqartoq toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-5-imi taaneqartut tunngavigalugit tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Toqqaanissamut tunngavissarititaasoq tassaavoq, qinnuteqartup teknikkikut suliassanullu pisinnaassuseqarnera tamarmiusoq, ilaatigut ilanngullugit:

- 1) Qinnuteqartup siusinnerusukkut aatsitassarsiorluni misissuinermik imaluunniit aatsitassanik piiaanermik misilittagaqarnera.
- 2) Qinnuteqartup siusinnerusukkut sumiiffinni taamaaqataannik atugaqarfiusuni aatsitassarsiorluni misissuinermik imaluunniit aatsitassanik piiaanermik misilittagaqarnera.

*Imm. 3.* Toqqaanissamut tunngavissarititaasoq alla tassaavoq, qinnuteqartup aningaasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu pisinnaassuseqarnera.

*Imm. 4.* Qinnuteqartup naliliivigineqarnerani, qinnuteqartup sunniuteqarluangitsumik pisimasinnaanera imaluunniit Kalaallit Nunaanni akuersissutinut pioereersunut imaluunniit siusinnerusukkut akuersissutinut atatillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup pisussaaffinnik naammassinnissimannginnera, taamatullu inuit qinnuteqartup aqutsisuiniittut, ilanngullugit siulersuisuniittut, pisortaatitaniittut, nakkutilliinermut siunnersuisooqatigiinniittut imaluunniit assigisaannik aqutsisuni oqartussaniittut, aqutsisuniittut, piginnittuniittut imaluunniit piginnittuusimasuni ilaasimasuniittut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqarsimasut, kiisalu suliffeqarfiit qinnuteqartumik piginnittuusut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartut, piginnittut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartut imaluunniit sunniuteqarsimasut, Naalakkersuisut pingaartissavaat.

*Imm. 5.* § 60, imm. 1-3 malillugit suleriaasissanik atuinermi, Naalakkersuisut aammattaaq qinnuteqartut toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-4-mi taaneqartut malillugit naliliivigineqarnerat malillugu assigiaimmik naleqqussuseqartutut nalilerneqartut, akornanni inaarutaasumik toqqaanissaq siunertaralugu, toqqaanissamut tunngavissarititaasunik allanik naleqquttunik, tunngavissalinnik aammalu immikkoortitsiviunngitsunik, aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 6.* § 59, imm. 1-3 malillugit suleriaasissanik atuinermi, tunngavissarititaasut imm. 2-5-imi taaneqartut aamma taakkua imminnut sanilliullugit pingartinneqarnissaat pillugu aalajangersakkat, qinnuteqaqqusinerit § 59-imi taaneqartut ilanngullugit, tamanut saqqummiunneqassapput.

## Kapitali 9

### *Ilisimatuussutsikkut misissuinernut akuersisut*

**§ 62.** Sumiiffimmut erseqqinnerusumik killissaligaasumut, atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersagaasut tunngavigalugit, aatsitassanut tunngatillugu ilisimatuussutsikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersisummiq Naalakkersuisut qinnuteqartumut tunniussisinnaapput.

*Imm. 2. Ilisimatuussutsikkut misissuinernut akuersissut ukiut 3-t tikillugit piffissamut akuersissuteqarfiusumut tunniunneqassaaq.*

*Imm. 3. Imm. 2 malillugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq, tamatigut ukiut 3-t tikillugit piffissalerlugu, ataasiarlutik imaluunniit arlaleriarlutik Naalakkersuisunit sivitsorneqarsinnaavoq. Taamaattoq pisinnaatitsisummik pigisaqartup imm. 2 malillugu piffissami akuersissuteqarfioqqaartumi imaluunniit imm. 3 manna malillugu piffissami akuersissuteqarfiusumi sivitsorneqartumi akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffit tamaasa naammassisimanngippagit, Naalakkersuisut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa akuerinngissinnaavaat. Naalakkersuisut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerini tamaginni akuersissummut atugassarititaasut allangngortillugit aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 4. Ilisimatuussutsikkut misissuinernut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamarmiusoq ukiunit 12-init sivisunerusinnaanngilaq.*

**§ 63. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup, takuuk § 62, Naalakkersuisunut tunniutissavai:**

- 1) Ilisimatuussutsikkut misissuinerit aammalu akuersissut malillugu ingerlatat allat taakkualu inernerri pillugit nalunaarusiat
- 2) Misissuinerup inernerisa assilineri aamma paasissutissat nalunaarsukkat taakkunanngalu misissugassat aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup nassuaaneri, inerniliussai taakkununngalu inassuteqaatai.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup imm. 1 malillugu tunniussai, Naalakkersuisunut tunniunneqartut, piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat isertuussaapput. Akuersissut atorunnaarpat, imm. 1 malillugu tunniunneqartut, Naalakkersuisunut tunniussat, Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussamiit ukiuni 5-ini isertuussaapput.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut nalunaarusiat, misissueqqaarnerit inernerri, paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat aamma nassuaanerit, inerniliinerit inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit isertuussat pillugit paasissutissat nalinginnaasut, piffissami isertuussiviusussami tamanut saqqummiussinnaavaat.*

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaunik taamaattunik tamanut saqqummiussinnginnermi, paasissutissat pisinnaatitsisummik pigisaqartumut tusarniaassutigalugit nassiutissavai aammalu minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 14-ini piffissamut naleqquttumik killissaliussap aalajangersagaasup iluani pisinnaatitsisummik pigisaqartoq tassunga oqaaseqaammik nassiussinnaasoq immaqalu paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik saqqummiussinissamut tunngavilersukkamik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq paasissutississallugu. Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummiussinissamut akerliliisummik piffissamut killiliussap iluani nassiussippat, aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa, Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummiussinissamut soqtigisaqarnerannit annertunerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummiutissanngilaat.

*Imm. 4. Imm. 2 aamma 3 apeqqutaatinngag, Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, nalinginnaasumik inuiaqatigiinnut soqtiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummersissinnaavaat.*

*Imm. 5. Piffissaq isertuussiviusoq naappat, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusiornernut, misissueqqaarnerit inernerinut, paasissutissanut nalunaarsukkanut, misissugassanut aamma nassuaanernut, inerniliinernut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit*

piginnittussaatitaalissapput aammalu akeqanngitsumik atugassiissutiginissaannut atornissaannullu pisinnaatitaalissallutik.

*Imm. 6. Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-5-imí taaneqartut pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit nalunaarusiat ilusissaat, imarisassaat aammalu piffissani aalajangersimasuni tunniussinissaq, ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aammalu pisut imaluunniit pissutsit aalajangersimasut atuutilerneranni. Ilanngullugu Naalakkersuisut ingerlatat aalajangersimasut, inernerri, pisut pissutsillu pillugit paasissutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummiinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

**§ 64.** Naalakkersuisut ilisimatuussutsikkut misissuinissamut akuersissummut pissutsit attuumassuteqartut tamaasa pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit § 1 malillugu lnatsisartut inatsisaata siunertaannut naapertuuttumik akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit sillimmasiinissaq.

*Imm. 2. Ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit annaassiniarnernut atatillugu aningaasartuutinik akiliinissaq aamma akiliinernut taamaattunut sillimmasiisummit matussutissaqarnissaq aamma qularnaveeqquisiinissaq pillugit.*

## Kapitali 10

*Misissueqqaarnissamut akuersissutinut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut aamma piiaanissamut akuersissutinut aalajangersakkat nalinginnaasut*

*Aalajangersakkat nalinginnaasut atuunnerat*

**§ 65.** Kapitali 10-mi aalajangersakkat, misissueqqaarnissamut akuersissutinut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut aamma aatsitassanik piiaanissamut akuersissutinut, atuupput.

*Pisinnaatitsisummit pigisaqartumut piumasaqaatit*

**§ 66.** Akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnissamut teknikkikkut suliassanullu pisinnaassuseqassaaq kiisalu aningaasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu pisinnaassuseqassalluni aammalu akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffit tamaasa naammassisimassallugit.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummit pigisaqartup pisuussutini tamakkiisumik atorsinnaassavai.*

*Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq akiliisinjaassuseqanngissangilaq imaluunniit akiliisinjaassuseqannginnermut, ilusilersueqqinnissamut assigisaannulluunniit eqqartuussivimmi imaluunniit allaffissornikkut sulianik ingerlatitsinermi pineqartunut ilaassanani, ilanngullugu akiliisarnerminik unitsisisimassanani, akiliisinjaajunnaartutut inissisimassanani, sulianik unitsisisimassanani imaluunniit assingusumik inissisimassanani.*

**§ 67.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq, inuit pisinnaatitsisummik pigisaqartumi piginnittut imaluunniit aalajangiisuuusumik sunniuteqartut aamma inuit pisinnaatitsisummik pigisaqartup aqtsisuiiniittut, ilanngullugit siulersuisut, pisortaatitat, nakkutilliinermut siunnersuisooqatigiit imaluunniit aqtsisuni oqartussat assigisaat, ukiut 4-t kingulliit iluanni eqqartuunneqarsimassangillat imaluunniit akiliisitsinermut akuersisimassanatik (akuersaarlutik) imaluunniit allatut pillarneqarsimassanatik imaluunniit pineqaatissinneqarsimassanatik, makkununnga tunngasuni:

- 1) Akiliilluni peqquserlutsitsineq, peqquserlunneq imaluunniit niuernikkut isumaqtigiilluni suliaqarneq.
- 2) Pinerluttut aaqqissuussaanni peqataaneq.
- 3) Ajortumeeriniarluni ingerlataqarnernut atatillugu ajortumeeriniarluni iliuuseqarnerit imaluunniit pinerluttuliorluni iliuuseqarnerit.
- 4) Aningaasanik pinerlunnikkut aningaasarsiarineqartunik malunnarunnaarsaaneq imaluunniit ajortumeerinianut aningaasalersuineq.
- 5) Meeqyanik sulisoqarneq imaluunniit inunnik niuerutiginnineq.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma inuit taaneqartut taakkua akuersisummik tunniussinermi aammalu piffissaq akuersissuteqarfusoq tamaat §§ 66 aamma 67 imm. 1 malillugit piumasaqaatit tamaasa naammassisimassavaat.*

*Akileraarutit akitsuutillu aamma taakkuningga akiliisarneq pillugit nalunaarusiorneq*

**§ 68.** Suliffeqarfit aamma inuit kikkut Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliarinnittuunersut imaluunniit suliarinninnermi peqataanersut pillugu paassisutissanik pisinnaatitsisummik pigisaqartoq tunniussissasoq pillugu Naalakkersuisut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput imaluunniit aalajangiisinjaapput.

*Imm. 2. Suliffeqarfit aamma inuit Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliarinnittut imaluunniit suliarinninnermi peqataasut, akileraarutinut aamma akitsuutinut tunngasut pillugit paassisutissanik allakkianillu Naalakkersuisunut aamma oqartussanut allanut tunniussissasoq, pillugu Naalakkersuisut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput imaluunniit aalajangiisinjaapput.*

*Imm. 3. Isumaqtigiissuteqarfagineqartut, akileraarutinut akitsuutinullu tunngasut pillugit Naalakkersuisunut aamma oqartussanut allanut imm. 2 malillugu paassisutissanik allakkianillu tunniussisimanngitsut, imaluunniit akileraarutinik akitsuutinillu Kalaallit Nunaanni maleruagassanut sukkulluunniit atuuttunut naapertuutumik Naalakkersuisunut aamma oqartussanut allanut akiliisimanngitsut, pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissut malillugu ingerlatanik suliaqarnermini atoqquaannigikkai, pillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartumut Naalakkersuisut peqqussuteqarsinjaapput.*

*Imm. 4. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup imm. 1 malillugu paassisutissanik tunniussinissaata, imm. 3 malillugu peqqusissuteqarnerup naammassinissaata imaluunniit akileraarutinut akitsuutinullu tunngasut pillugit paassisutissanik allakkianillu Naalakkersuisunut aamma oqartussanut allanut tunniussinissaata aammalu Kalaallit Nunaanni maleruagassanut sukkulluunniit atuuttunut naapertuutumik akileraarutinik akitsuutinillu akiliinissaata, tungaanut pisinnaatitsisummik pigisaqartup Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu ingerlatanik suliaqarnini unitsissagaa, Naalakkersuisut aalajangiisinjaapput.*

*Akuersissummik allamut tunniussineq aamma eqqartuussivikkut malersuineq*

**§ 69.** Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissutip toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik allamut tunniunneqarnera imaluunniit nuunneqarnera, allamut tunniussineq imaluunniit nuunneqarnera Naalakkersuisunit akuerineqarsimannngippat, akuersissummut aamma Inatsisartut inatsisaannut tunngatillugu inatsisitigut sunniuteqassanngilaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut allamut tunniussinerup imaluunniit nuussinerup  
akuersissuteqarfingineqarneranut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut eqqartuussivikkut malersuinermi ilaatinneqanngilaq.  
Akuersissummut eqqartuussivikkut malersuineq inatsisitigut sunniuteqanngilaq.

*Pisinnaatitsisummik pigisaqartup ingerlatseqatigiiffimmut allamut kattunneqarnera imaluunniit  
ingerlatseqatigiiffinni arlalinni aggulunneqarnera*

**§ 70.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartup ingerlatseqatigiiffimmut allamut kattunnera (kattunneq),  
kattunneq Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarsimannngippat, pisinnaatitsisummik pigisaqartumut  
Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummut aamma allatigut Inatsisartut inatsisaannut tunngatillugu  
inatsisitigut sunniuteqassanngilaq.

*Imm. 2.* Pisinnaatitsisummik pigisaqartup ingerlatseqatigiiffinni arlalinni aggulunneqarnera (agguluineq),  
agguluineq Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarsimannngippat, pisinnaatitsisummik  
pigisaqartumut Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummut aamma allatigut Inatsisartut  
inatsisaannut tunngatillugu inatsisitigut sunniuteqassanngilaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut imm. 1 imaluunniit 2 malillugu kattunnermut imaluunniit agguluinermut  
akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

*Akuersissummut aamma aalajangiinermut eqqartuussinermi imaluunniit isumaqtigiissitsiniarnikkut  
eqqartuussinertigut akuersissuteqartarnermi aaqqiagiinngissuteqarnermi inatsisinik toqqaaneq*

**§ 71.** Akuersissummi, akuersissut malillugu ingerlataqarneri aamma tamatumunnga atatillugu pisuni  
Inatsisartut inatsisaat aamma Kalaallit Nunaanni inatsisit allat aamma danskit inatsisaat sukkulluunniit  
Kalaallit Nunaanni atuuttut malinneqartussaapput, taakkunangalu maleruagassiivigineqarlutik.

*Imm. 2.* Akuersissut, akuersissut malillugu ingerlataqarnerit imaluunniit tamatumunnga atillugu pisut  
pillugit aaqqiagiinngissuteqarnerit suulluunniit Inatsisartut inatsisaat aamma danskit inatsisaat  
sukkulluunniit Kalaallit Nunaanni atuuttut malillugit aalajangiiffingineqassapput.

**§ 72.** Akuersissut imaluunniit akuersissummut atatillugu ingerlataqarnerit imaluunniit pissutsit pillugit  
inatsisini pisussaaffiusumik imaluunniit naliliinikkut Naalakkersuisut aalajangiineri pillugit Naalakkersuisut  
aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup akornanni aaqqiagiinngissuteqarnerit suulluunniit Kalaallit  
Nunaanni Eqqartuussivimmuit, aaqqiagiinngissuteqarnerit taamaattut pillugit kisarmaassilluni  
aalajangiisinnatitaasussamut, suliakkiunneqassapput aammalu taamaallaat taakkununnga  
suliakkiunneqarsinnaallutik aalajangiiffingineqarsinnaallutilu. Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviit  
tassaassaaq eqqartuussivik siullertut sularinnittussaq.

**§ 73.** Atugassarititaasut akuersissummi aalajangersagaasut naammassineqarsimanersut pillugu Naalakkersuisut aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup akornanni aaqqiagiinngissuteqarneq eqqartuussivimmut isumaqatigiissitsiniartartumut suliakkiunneqassasoq, akuersissummi aalajangersarneqarsinnaavoq. Eqqartuussiviup isumaqatigiissitsiniartartup aalajangiinera inaarutaasuovoq. Aaqqiagiinngissuteqarneq piffissamut killigitat ukiup ataatsip iluani taamaallaat eqqartuussivimmut isumaqatigiissitsiniartartumut suliakkiunneqarsinnaavoq. Piffissamut killiliussaq ulloq aalajangiinerup suliami pineqartumut nalunaarutigineqarfia aallarnerfigalugu naatsorsorneqassaaq. Piffissamut killiliussaq arfinningornermi, sapammi imaluunniit nalliuuttumi naappat, piffissamut killiliussaq ulluinnarmut tullermut siullermut sivitsorneqassaaq.

**§ 74.** Eqqartuussivinnut, takuuk § 72, imaluunniit eqqartuussivimmut isumaqatigiissitsiniartartumut, takuuk § 73, suliassamik suliakkiisinnatitaaneq, akuersissutip atorunnaareernerata kingorna atutissaaq, ilanngullugit akuersissutip atuuffissaata naanera, atorunnaarnera imaluunniit Naalakkersuisunit tunuartinneqarnera imaluunniit Naalakkersuisut tamatumunnga akuersissuteqarnerat malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissummi utertitsinera.

## Kapitali 11

*Aatsitassat ilaalu ilanngullugit pillugit aalajangersakkat nalinginnaasut*

**§ 75.** Inatsisartut inatsisaat malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aatsitassanik Kalaallit Nunaanni piiarneqartunik, Kalaallit Nunaanniit annisisinnaasoq imaluunniit Kalaallit Nunaanniit misissugassanik tigusisinnaasoq, Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut akuersissuteqarsinnaapput. Akuersissuteqarneq atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit tunniunneqarsinnaavoq. Akuersissuteqarneq Naalakkersuisut aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartumit ingerlatassanut pilersaarummut allamut akuersissuteqarnerannut ilaattillugu, akuersissummi akuersissuteqarnermut atugassarititaasutut imaluunniit avammut annissinissamut akuersissuteqarnermut immikkoortumut ilaattillugu nalunaarutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Pineqartoq aatsitassanik Kalaallit Nunaanni inatsisit malillugit piiarneqartunik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu Kalaallit Nunaannit avammut annisisinnaasoq imaluunniit misissugassanik tigusisinnaasoq, Naalakkersuisut allamut Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumit allaanerumutakuersissuteqarneq nalunaarutigisinnavaat. Akuersissuteqarneq atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit tunniunneqarsinnaavoq. Akuersissuteqarneq avammut annissinissamut akuersissuteqarnertut immikkoortutut nalunaarutigineqassaaq.

**§ 76.** Naalakkersuisut aatsitassat pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersasinnappa, ilanngullugit suliarinninnej, uninngasuuteqarneq, toqqorsivimiititsineq, assartuussineq, niuerneq, annissuineq, eqqussuineq aamma akuersissummik allagartaliisarneq.

*Imm. 2. Aatsitassanik aalajangersimasunik suliarinninnej aamma niuerutiginninnej, akuersissuteqarnej Naalakkersuisunit tunniunneqartoq malillugu taamaallaat anninneqarsinnaasut pillugu aalajangersakkani aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 3. Imm. 2 malillugu aalajangersakkani imaluunniit atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaareerpata, imm. 2-mi taaneqartutut Naalakkersuisut akuersissuteqarnermik tunniussisinnaapput aammal u akuersissuteqarnermut taamaattumut aalajangersakkani imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaallutik.*

## Kapitali 12

*Ingerlatassanut pilersaarutit, akuersissuteqarnerit, ingerlatanik matusineq aamma qularnaveeqquisiisarnej il.il.*

### Aatsitassorsiorfimmut pilersaarut

**§ 77.** Aatsitassorsiorfimmut pilersaarut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aatsitassanik piaanermut pilersaarutaanut aamma piaanissamut akuersissut malillugu tamatumunga atatillugu ingerlatassaannut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup pilersaarutaanik imaqassaaq. Aatsitassorsiorfimmut pilersaarummi pissutsit makkua ilaatinneqassapput:

- 1) Aatsitassorsiorfeqarfimmik, suliaqarfissanik allanik aamma illutanik ilaalu ilanngullugit pilersitsineq, ingerlatsineq atuinerlu.
- 2) Aatsitassanik piaaneq, suliarinninnej, uninngasuuteqarnej, assartuussineq aamma tuniniaaneq.
- 3) Nunaqvissunik sulisoqarnej aatsitassorsiorfimmut pilersaarut malillugit ingerlatassanik suliarinninnermi nioqqutissanik sullissinernullu nunaqvissunik pilersuisoqarnej.
- 4) Isumannaallisaaneq, peqqinnissaq, isumalluutinik atorluaaneq aamma inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq pillugit ingerlataqarnerit aamma pissutsit.

*Imm. 2. Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piaaneq imaluunniit tamatumunga piareersaalluni imaluunniit tamatumunga atatillugu ingerlataqarnej aallartinnginnerani, aatsitassorsiorfimmut pilersaarut suliarineqarsimassaaq aammal u pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit tunniunneqarsimassalluni aammal u Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingeqarsimassalluni.*

*Imm. 3. Aatsitassorsiorfimmut pilersaarut nutartigaassaaq aammal u piaanermi ingerlatat ineriantornerannut allannguuteqarnerannullu tunngatillugu aammal u isumannaallisaanermi, peqqinnissami, avatangiisini allanilu pissutsini attuumassuteqartuni allannguuteqarnerani, attuumassuteqarnera malillugu allanngortinneqartassalluni.*

*Imm. 4. Pissutsit allanngorsimasut tamanna pisariaqartippask, imaluunniit Naalakkersuisut tamatumingga aalajangiippata, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup sapinngisamik piaartumik aatsitassorsiorfimmut pilersaarut nutartigaq imaluunniit allanngortinneqartoq suliarissavaa aammal u tunniutissallugu aamma Naalakkersuisut aatsitassorsiorfimmut pilersaarummut nutartikkamut imaluunniit allanngortinneqartumut akuersissuteqartissallugit.*

*Imm. 5. Naalakkersuisut imm. 2 imaluunniit 4 malillugu imaluunniit § 121 malillugu akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.*

*Piffissami akuersissuteqarfiusumi atortut peerneqarnerat aamma saliineq ilaalu ilanngullugit aamma akuersissut malillugu suliaqarnerup aamma ingerlatat unitsinneqarnerat matuneqarnerallu*

**§ 78.** Akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat:

- 1) sanaartukkat illullu, pisinnaatitsissummik pigisaqartumit pilersinneqartut aammalu  
pisinnaatitsissummik pigisaqartumit atorneqanngitsut, peertassavai aammalu
- 2) Naalakkersuisut allamik akuersissuteqarsimangippata, tamanna ajornartinnagu, sumiiffinni kalluarneqartuni pinngortitami ilaalu ilanngullugit saaliisassalluni aammalu attuumassutilinnut iluarseeqqittassalluni.

*Imm. 2.* Akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissut malillugu suliaqarnerup aamma ingerlataqarnerit unitsinneqarneranni:

- 1) Naalakkersuisut allamik akuersissuteqarsimangippata, sanaartukkat illullu pisinnaatitsissummik pigisaqartumit pilersinneqarsimasut piissavai, aammalu
- 2) sumiiffinni kalluarneqartuni pinngortitami ilaalu ilanngullugit saliissalluni aammalu attuumassuteqartuni iluarseeqqissalluni.

*Imm. 3.* Pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatassanik aamma iliuuseqarnernik imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartunik ingerlatsinissaq pillugu peqqussuteqarneq Naalakkersuisunit aalajangerneqartoq malinngippagu, Naalakkersuisut pisinnaatitsissummik pigisaqartup akiligassaanik annaasaqatigisinnaasaanillu taakkua suliaritissinnaavai

*Imm. 4.* Pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatassanik aamma iliuuseqarnernik imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartunik ingerlatsinissaq pillugu Naalakkersuisunit peqqussuteqarneq malinngippagu, Naalakkersuisut sanaartukkat illullu ilaalu ilanngullugit, suliffeqarfinit inunnillu pineqartunit pineqartut, aammalu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermi atorneqarsimasut aammalu sumiiffinni kalluarneqartuniittut, peerneqarnissaat pillugu suliffeqarfinit aamma inunnut allanut Naalakkersuisut peqqusissuteqarsinnaapput.

*Imm. 5.* Inuup imaluunniit suliffeqarfiup imm. 4 malillugu peqqusissuteqarneq malinngippagu, Naalakkersuisut inuup imaluunniit suliffeqarfiup akiligassaanik annaasaqatigisinnaasaanillu sanaartukkat illullu ilaalu ilanngullugit peersinnaavai.

#### *Pigisanik nalilinnik peerneqartunik uninngatitsineq aamma tuniniaaneq*

**§ 79.** Pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlataqarnerit pillugit pisussaaffimminik naammassinninnissaata tungaanut, pisinnaatitsissummik pigisaqartup pigisai nalillit Naalakkersuisut § 78, imm. 3 malillugu iliuuseqarnerini peerneqartut Naalakkersuisut tigummigallarsinnaavaat.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiit imaluunniit inuit pigisai nalillit § 78, imm. 5 malillugu Naalakkersuisut ingerlataanni iliuuseqarnerinilu peerneqartut, suliffeqarfiup imaluunniit inuup pineqartup Naalakkersuisut iliuuseqarnerini Naalakkersuisunut pisussaaffimminik, naammassinninnissaasa tungaanut, Naalakkersuisut tigummigallarsinnaavaat.

*Imm. 3.* Imm. 1 imaluunniit 2 malillugu pisussaaffeqartup piffissamut killiliussap naleqquttup Naalakkersuisunit aalajangersagaasup iluani imm. 1-imi imaluunniit 2-mi taaneqartutut Naalakkersuisunut pisussaaffini naammassisimangippagit, Naalakkersuisut pigisat nalillit tamanut ammasumik kaattaassilluni tuniniaanikkut tuniniartissinnaavaat aammalu aningaasat kaattaassilluni tuniniaanermeersut pisussaaffeqartup pisussaaffisa naammassinissaannut atorsinnaallugit.

*Imm. 4.* Imm. 3 malillugu tamanut ammasumik kaattaassilluni tuniniaanerup ingerlanneqannginnerani imm. 1 imaluunniit 2 malillugu pisussaaffeqartoq aammalu sapinngisamik kinaluunniit alla, pigisanut nalilinnut tunngatillugu pisinnaatitaaffi imaluunniit pisussaaffi tuniniaanermit kalluarneqartussatut ilimagineqartariaqartut, pineqartup najugaa ilisimaneqarsimappat, minnerpaamik sapaatit akunnerini marlunni ilimasaaraluni kaattaassilluni tuniniaanissaq pillugu nalunaarfingeqassapput.

*Imm. 5.* Imm. 3 malillugu tamanut ammasumik kaattaassilluni tuniniaanermi Naalakkersuisut pigisat nalillit ataasiakkaat taakkua kaattaassilluni tuniniaasut ataatsimoorifianni imaluunniit elektroniskimik kaattaassilluni tuniniaanermi tuniniarneqartussatut neqeroorutigissavai. Naalakkersuisut naliliippata, kaattaassilluni tuniniaanermi nutaami annertunerujussuarmik neqeroortumik pissarsisoqarsinnaasoq, kaattaassilluni tuniniaaneq nutaaq ingerlanneqassasoq, Naalakkersuisut kaattaassilluni tuniniaanerup pineqartup naammassinerani, aalajangersinnaapput.

*Imm. 6.* Imm. 1 imaluunniit 2 malillugu pisussaaffeqartoq piffissamut killiliussap naleqquttup Naalakkersuisunit aalajangersarneqartup iluani, aningaasartuutit tamatumunnga atasut, taakkua qaffasinnerusumik neqeroortoqarnerani matussuserneqassangikkaluarpata, akilernissaannut ingerlaannaq qularnaveeqqusilliuni, nutaamik kaattaassilluni tuniniaanissaq piumasarisinnaavaa. Kinaluunniit alla pigisanut nalilinnut tunngatillugu neqeroorummi pisinnaatitaaffimminik tamakkiisumik matussusiivigineqanngitsoq, taamaaliorssinnaavoq.

*Imm. 7.* Imm. 3 malillugu tamanut ammasumik kaattaassilluni tuniniaanermi aningaasartuutit mm. 1 imaluunniit 2 malillugu pisussaaffeqartumit akilerneqassapput aammalu piumasaqaatit allat tamaasa sioqqullugit kaattaassilluni tuniniaanerup aningaasartaannit akilerneqarsinnaallutik.

*Imm. 8.* Kaattaassilluni tuniniaanermut aningaasartuutit akilernissaannut atorneqartussanit, takuuk imm. 7, Naalakkersuisut piumasaqaataannit, takuuk imm. 1 imaluunniit 2, aammalu pigisamut tunngatillugu pisinnaatitaaffinnit allanit, kaattaassilluni tuniniaanermi annertunerusumik tunisineq iluanaaruteqarfiuppat, tunisinermi iluanaarutaasut sinneruttut pigisamit piginnittumut tunniunneqassapput.

#### *Matusinissamut pilersaarut*

**§ 80.** Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piiyanissamut akuersissut malillugu aatsitassanik piiyanerminik tamatumunngalu atatillugu ingerlataminik unitsineranut aamma matusineranut pisinnaatitsisummiik pigisaqartup pilersaarutaanik, ilanngullugit isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, avatangiisnut tunngasut, matusinissamut pilersaarut imaqassaaq. En matusinissamut pilersaarummi ilaatigut pissutsit makkua ilaatinneqassapput:

- 1) Piiyanerup unitsinnejerner aamma matuneqarnera, suliareqqiineq, uninngasuuteqarneq, assartuussineq aamma aatsitassanik tuniniaaneq aammalu tamatumunnga atatillugu ingerlatassat.
- 2) Aatsitassarsiorfimmi atortut, atortut allat aamma illut.
- 3) Sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumit aamma sumiiffinnit kalluarneqartunit allanit pigisat, atortussat, akuitissat eqqagassallu ilaalu ilanngullugit, aatsitassanik piiyanermet, suliareqqiinermut, uninngasuuteqarnermut, assartuussinermut imaluunniit tuniniaanermut imaluunniit piiyanissamut akuersissut malillugu ingerlatanut allanut atatillugu atorneqartut, pilersinneqartut imaluunniit kuutsinneqartut, peerneqarnerat.

- 4) Sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aamma sumiiffinni kalluarneqartuni allani pinngortitami ilaalu ilanngullugit saliineq aamma attuumassuteqartunik iluarseeqqinnej.
- 5) Piiaanissamut akuersissut ilaalu ilanngullugit malillugu ingerlataqarnerit unitsinnejcarnerisa matuneqarnerisalu piviusunngortinneqarnerisa kingorna, piffissami tassani alapernaarsuinissaq naleqqussimappat, pissutsinik attuumassuteqartunik alapernaarsuineq.
- 6) Ingerlataqarnerit unitsinnejcarnerat matuneqarnerallu tamatumalu kingorna alapernaarsuineq ilaalu ilanngullugit pillugit matusinissamut pilersaarut malillugu ingerlataqarnerit suliarineqarneranni, nunaqavissunik sulisoqarneq aamma nioqqutissanik sullissinernillu nunaqavissunik pilersuisoqarneq.
- 7) Ingerlataqarnerit unitsinnejcarnerat matuneqarnerallu tamatumalu kingorna alapernaarsuineq ilaalu ilanngullugit pillugit Inatsisartut inatsisaat, piiaanissamut akuersissut aamma aatsitassarsiorfimmum pilersaarut ilaalu ilanngullugit malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisussaaffiinik naammassinninnissamut qularnaveeqqusiiineq.

*Imm. 2. Aatsitassarsiorfimmeli sanaartukkanik ataatsimik arlalinnilluunniit, sanaartukkanik imaluunniit illunik allanik allamut tunniussineq imaluunniit qimanneqarnissaat, Naalakkersuisunit akuersissuteqarnikkut aatsaat pisinnaavoq.*

*Imm. 3. Atortut imaluunniit illut arlallit ilaat ataaseq arlallilluunniit qimanneqassappata, aserfallatsaaliuineq, alapernaarsuineq aamma ingerlatassat allat aamma iliuusissat ilaalu ilanngullugit pillugu aalajangersakkanik matusinissamut pilersaarut imaqassaaq, ilanngullugu isumannaallisaaneq, peqqinnissaq aamma avatangiisit pillugit.*

**§ 81.** Piiaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup tamatumunnga piareersarluni imaluunniit tamatumunnga atatillugu piiaanermik imaluunniit ingerlatanik suliaqalinnginnerani, matusinissamut pilersaarut pisinnaatitsisummik pigisaqartumit suliarineqarsimassaaq tunniunneqarsimassallunilu aammalu Naalakkersuisunit akuerineqarsimassalluni.

*Imm. 2. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup matusinissamut pilersaarut Naalakkersuisunut tunniutissavaa aammalu kingusinnerpaamik pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassarsiorfimmum pilersaarummik Naalakkersuisunut tunniussineranut aammalu aatsitassarsiorfimmum pilersaarummik Naalakkersuisut akuersissuteqarnerannik pissarsiariinninneranut peqatigitillugu, matusinissamut pilersaarummum Naalakkersuisut akuersissuteqarnerat pissarsiariismassallugu.*

*Imm. 3. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup ingerlatassamik imm. 1-imi pineqartunut ilaangitsumik aallartitsinnginnerani, Naalakkersuisut § 121 naapertorlugu tamatumunnga atugassaritaasunik piumasaqarsimappata, matusinissamut pilersaarut pisinnaatitsisummik pigisaqartumit suliarineqarsimassaaq aammalu tunniunneqarsimassalluni aamma Naalakkersuisunit akuerineqarsimassalluni.*

*Imm. 4. Matusinissamut pilersaarut nutartersimatinneqassaaq aammalu piiaanermi ingerlatat, matusinermi ingerlatat, tamatumunnga atatillugu aningaasartuutit ineriartornerannut aamma isumannaallisaanermi, peqqinnissami, avatangiisini aammalu pissutsini allani attuumassuteqartuni ineriartornermut allanguutinullu tunngatillugu attuumassuteqarnera malillugu allanngortinneqartassalluni.*

*Imm. 5. Pissutsit allanngorneranni tamanna pisariaqalerpat, imaluunniit Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangiippata, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq sapinngisamik piaartumik matusinissamut pilersaarummik nutartikkamik imaluunniit allanngortinneqartumik suliaqassaaq tunniussissallunilu*

aammalu matusinissamut pilersaarutip nutartikkap imaluunniit allanngortinneqartup taassuma Naalakkersuisunit akuerineqarnera pissarsiarisimassallugu.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut imm. 1-im, 3-mi aamma 5-im taaneqartutut § 121 malillugu akuersissuteqarnernut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut ilaatigut suliaqarnerup unitsinnejareerenerata kingorna isumannaallisaanerup, peqqinnissap, avatangiisit aamma mianerisassat allat attuumassuteqartut isumagineqarnissaat pillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput, ilangullugu matusinerup kingorna piffissami aalajangersimasumi alapernaarsuinissaq pillugu atugassarititaasut.

**§ 82.** Pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinissamut pilersaarummik, piviusunngortitsisinnaanera aammalu matusineq, matusinissamut pilersaarutip piviusunngortinneqarnissa aamma tamatumunnga atatillugu ingerlatassat iliuusissallu pillugit pisussaaffimminik naammassinnissinnaanera qanoq aningaasaqarnikkut qulakkeerneqassanersoq, matusinissamut pilersaarummi allassimassaaq.

*Imm. 2.* Matusineq, matusinissamut pilersaarutip piviusunngortinneqarnissa aamma tamatumunnga atatillugu ingerlatassat iliuusissallu pillugit pisussaaffimminik naammassinninnissaanut, takuu imm. 1, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq qanoq qularnaveeqqusiiarnersoq, matusinissamut pilersaarummi allassimassaaq.

*Imm. 3.* Pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinissamut pisussaaffimminik naammassinninnissaanut qularnaveeqqusiiarnera pillugu matusinissamut pilersaarummi aalajangersakkat Naalakkersuisunit akuerineqassapput. Pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinissamut pisussaaffimminik naammassinninnissaanut qularnaveeqqusiiinera Naalakkersuisunit akuerineqassaaq.

*Imm. 4.* Pissutsit allangorneranni tamanna pisariaqalerpat, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq sapinngisamik piaartumik pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinissamut pisussaaffimminik naammassinninnissaanut qularnaveeqqusiiinera pillugu aalajangersakkat allanngortinneqartut ilaattilugit, takuu imm. 1, matusinissamut pilersaarummik suliaqassaaq tunniussissallulu, ilangullugit qularnaveeqqusiiineq naleqquttoq annertunerusoq imaluunniit allanngortinneqartoq pillugu, aammalu qularnaveeqqusiiineq pillugu aalajangersakkat allanngortinneqartut Naalakkersuisunit akuerineqarnerat pissarsiarissallugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartup tamatuma kingorna sapinngisamik piaartumik matusinissamut pilersaarummi qularnaveeqqusiiineq pillugu aalajangersakkat allanngortinneqartut taakkua malillugit piumasaqaatinik naammassinninnissamut qularnaveeqqusiiissaaq aammalu qularnaveeqqusiiinerup Naalakkersuisunit akuersissuteqarneq pissarsiarissallugu.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut imm. 3-4-mi taaneqartutut § 121 malillugu akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

#### *Piiaanermi ingerlatat unitsikkallarneqartarnerat*

**§ 83.** Kingusinnerusukkut piiaanermik ingerlataqarnerit aallarteqqinnejarnissaat siunertaralugu piffissamut qaammatisiutit malillugit ullunit 60-init sivisunerusumut piiaanissamut akuersissut malillugu piiaanermik ingerlatanik unitsitsineq, piiaanermik ingerlataqarnerit unitsinnejangannginneranni Naalakkersuisunit akuerineqassaaq. Akuersissuteqarneq tamatigut ukiut marluk tikillugit tunniunneqarsinnaavoq. Akuersissuteqarneq nutarterneqarpal, tamanna atugassarititaasut allanngortillugit tunniunneqarsinnaavoq.

*Imm. 2. Naalakkersuisut § 121 malillugu imm. 1 malillugu akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.*

**§ 84.** Piiannermi ingerlatanik unitsitsigallarnermi piffissaq minnerpaamik ukiunik 6-inik sivissussuseqarpat, imaluunniit unitsitsigallarnissamut akuersissuteqarnermut atugassarititaasut naammassineqarsinnaanngippata, Naalakkersuisut § 80-imni taaneqartutut matusinissamut pilersaarutip piviusunngortinnissaanut pisinnaatitsissummik pigisaqartoq peqqusinnaavaat.

#### *Qularnaveeqqusiiineq*

**§ 85.** Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffimminik naammassinninnissamut qularnaveeqqusiiisasooq aammalu qularnaveeqqusiiisimaannassasoq pillugu aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Qularnaveeqqusiiinermi ilaatinneqassapput Inatsisartut inatsisaat, aalajangersakkat aamma atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaat, akuersissut, aatsitassarsiorfimmut pilersaarut, matusinissamut pilersaarut, ingerlatassanut pilersaarutit allat, pilersaarutinut akuersissuteqarnerit, ingerlatassanut akuersissuteqarnerit aamma aalajangiinerit Naalakkersuisunit aalajangiiffigineqartut malillugit aalajangersagaasut malillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartup pisussaaffi.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu qularnaveeqqusiiineq pillugu aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.*

**§ 86.** § 85, imm. 1 malillugu qularnaveeqqusiiineq, akuersissut, tamatumunnga pilersaarutit, taakkununnga akuersissuteqarnerit malillugit ingerlataqarnerit ineriarornerinut allannguiteqarnerinullu, tamatumunnga atatillugu aningaasartuutit aamma isumannaallisaanermi, peqqinnissami, avatangiisini aammalu pissutsini allani attuumassuteqartuni ineriarornermut allannguinnullu tunngatillugu naleqquttumik annertussuseqartumik nutartersimatinneqassapput allanngortinneqartassallutillu.

*Imm. 2. Pissutsit allanngorneranni tamanna pisariaqalerpat imaluunniit Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangiippata, pisinnaatitsissummik pigisaqartup sapinngisamik piaartumik qularnaveeqqusiiineq allanngortissavaa aammalu qularnaveeqqusiiinermut allanngortinneqartumut Naalakkersuisut akuersissuteqarnerat pissarsiarissallugu.*

*Imm. 3. Pisinnaatitsissummik pigisaqartup Inatsisartut inatsisaat, akuersissut, ingerlatassanut pilersaarutit, ingerlatassanut pilersaarutinut aamma ingerlatassanut akuersissuteqarnerit aamma Naalakkersuisut aalajangiineri malillugit qularnaveeqqusiiineq pillugu pisussaaffisa naammassineqarnissaasa qulakteernissaanut tamanna pisariaqartillugu, imm. 1-2 malillugit qularnaveeqqusiiineq allanngortinneqassaaq.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut imm. 1-3 malillugit qularnaveeqqusiiinissaq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

### **Kapitali 13**

*Avatangiisiniq, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq*

**§ 87.** Inatsisartut inatsisaanni avatangiisink, silap pissusaanik aamma pinngortitamik allanngutsaaliuinissaq pillugu maleruagassat avatangiisit, silap pissusaata pinngortitallu illorsorneqarnerannut iluaqutaassapput, taamaalilluni inuiaqatigiinni ineriaartortitsineq, inuit inuuniarnerminni atugaat aammalu uumasut naasullu piujuartinnissaat ataqqillugit piujuartitsiviusumik tunngavilimmik pissalluni.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaanni avatangiisink, silap pissusaanik aamma pinngortitamik allanngutsaaliuinissaq pillugu maleruagassani siunertarineqarpoq ingerlatassanit:

- 1) inuit peqqissusaannut navianartorsiortitsisinnaasunit,
- 2) uumasunik, naasunik, imaluunniit nunami imaluunniit imaani imaluunniit nunap iluani pinngortitami naleqartitanik ajoqsiisinnaasunit,
- 3) nunamik, imaani, nunap iluanik imaluunniit pinngortitami pisuussutinik pisussaatitaalluni atuinissamut akornusiisinaasumit,
- 4) inuit inuuniarnerminni atugarisaannik ajornerulersitsisinnaasunit aamma
- 5) naleqartitanik imaluunniit ingerlatassanik sukisaarsaarutissanik ajornerulersitsisinnaasunit, avatangiisink, silap pissusaanik pinngortitamillu mingutsitsinissamik allatullu sunniinissamik pitsaaliuinissaq, killilersimaarinissaq akiuiniarnissarlu.

*Imm. 3.* Imm. 2-mi allassimasunut atatillugu pingaartumik siunertarineqarpoq:

- 1) nunami, imaani, immap naqqani, nunap iluani, imermi, silaannarmi mingutsitsinissamik, silap pissusaanut tunngasunut ajoqsiisumik sunniinissamik kiisalu sajukulaartitsinermi ajoqutissartaqalersitsinissamik nipiliornernillu ajoqutissartaqalersitsinissamik pitsaaliuinissaq, killilersimaarinissaq akiuiniarnissarlu,
- 2) aatsitassanik allanillu pisuussusinik atuinerup maangaannartitsinerullu killilersimaarnissaa,
- 3) teknologiimik minguinnerusumik atuinerulernissaq, aamma
- 4) atoqqiisarnerunissaq aammalu eqqakkanik igitsinermut atatillugu ajornartorsiuteqartarnerup killilersimaarnissaa.

**§ 88.** Teknikkip pissarsiarineqarsinnaasup pitsaanerpaap, ilanggullugit sanaartukkat, maskiinat, atortut, sulianik ingerlatitsinerit, teknologiit, nioqqutissiassat, akuutissat atortussallu mingutsitsinnginnerusut, aammalu iliuusissat mingutsitsinermit akiuiniarnermi sapinngisamik pitsaanerpaat, atorneqarnerani suut anguneqarsinnaanersut, avatangiisink, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat atorneqarneranni allaffissornikkullu aqunneqarneranni pingaartinneqassaaq. Nalilersuinermeri tessani pingaartumik teknologiimik minguinnerusumik atuinikkut suliniutissat pitsaaliuisussat pingaartumik pingaartinneqassapput.

*Imm. 2.* Mingutsitsinissamik pitsaaliuinermut pakkersimaarininnermullu iliuusissat annertussusaannik suussusaannillu naliliinermi, isumalluutinik maangaannartitsinissap sapinngisamik annertunerpaamik killilersimaarneqarnissaa siunertaralugu, avatangiisut silarliit qanoq issusaat aammalu mingutsitsinerup taakkununnga aammalu akuutissat atortussallu kuuffini tamaginni sunniinissaa pingaartinneqassaaq.

**§ 89.** Kinaluunniit ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumik aammalu mingutsitsisinnaasumik aallartitsiniartoq, mingutsitsinissap navianaateqarnera sapinngisamik annertunerpaamik killilersimaarneqartussanngorlugu suliaqarnissamut piffissamik aammalu suliaqarnissap sumiiffissaanik toqqaassaaq. Ingerlatassat ingerlanneqarnissaannut piffissamik sumiiffimillu toqqaanermi sumiiffimmi pinngortitaq qanorlu issusaa, ilanggullugu maannakkut atuinissaq

siunissamilu pilersaarutigineqartoq, aammalu imikoornernik, eqqagassanik allanillu akuutissanik atortussanillu mingutsitsisartunik naapertuuttumik igitsinissamut periarfissat eqqarsaatigineqassapput.

*Imm. 2.* Kinaluunniit ingerlatassanik mingutsitsisinnaasunik aallartitsiniartoq, aallartitsisoq imaluunniit suliaqartoq, iliuusissanik mingutsitsinermut tassunga pitsaliuiusussanik pakkersimaarinnittussanillu aalajangersaassaaq, aammalu ingerlatassat pilersinneqarnissaat, aaqqissuunneqarnerat ingerlanneqarnerallu sapinggisamik annikinnerpaamik mingutsitsinermik malitseqartussanngorlugu aaqqissuutissallugu, takuu § 88.

*Imm. 3.* Kialuunniit ingerlatassanik mingutsitsisinnaasunik aallartitsiniartup, aallartitsisup imaluunniit suliaqartup, sanaartugaatit ilaalu ilanngullugit, ilanngullugit maskiinat, atortut immaqalu unnuisarfitt, toqqarneqarneranni, pilersinneqarneranni aaqqissuunneqarnerannilu mingutsitsinerup, aniatitsinerit, eqqagassaqalettarnerit isumalluutinillu atuinerup sapinggisamik pitsaanerpaamik killilersimaarneqarnissaat qulakkiissavaa. Tamanna aamma ingerlatsinerup aaqqissuunneqarnerani qulakkeerneqassaaq, ilanngullugit aatsitassarsiorluni misissuinerup ingerlanissaannik, piiaanerup ingerlanissaannik, suliaqarnerit ingerlanissaannik, nioqqtissiassanik, akuutissanik atortussanillu ingerlatsinermut atatillugu atorneqartussanik aammalu upalungaarsimanermut mingutsitsinernillu akiuniarnernut suleriaasissanik toqqaanermi.

**§ 90.** Suliffeqarfik imaluunniit inuk avatangiisink allanngutsaalieuineq imaluunniit mingutsitsinissamik pitsaliueeq, mingutsitsinermik killilersimaarineq imaluunniit akiuniarneq pillugit Inatsisartut inatsisaat malillugu pisussaaffeqarpat, tamanna teknikkikut, suliaqarnikkut aningaasaqarnikkullu pineqartumut periarfissaasimappat, pineqartup pisussaaffit naammassineqarneranni teknikkimik pissarsiarineqarsinnaasumik pitsaanerpaamik aammalu iliuusissanik mingutsitsinermik akiuniarnissamut sapinggisamik pitsaanerpaanik atuisoqarnera qulakkiissavaa siuarsassallugulu, takukkit §§ 88 aamma 89.

*Imm. 2.* Suliffeqarfiup imaluunniit inuup Inatsisartut inatsisaat malillugu avatangiisini aarlerinaataasut paasineqarnissaat, nalilersorneqarnissaat aammalu suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinggisamik annertunerpaamik annikillisinneqarnissaat isumagisussaappagu, tamanna teknikkikut, suliaqarnikkut aningaasaqarnikkullu pineqartumut periarfissaasimappat, pineqartup avatangiisink allanngutsaalieuinissaq eqqarsaatigalugu aammattaaq teknikkimik pissarsiarineqarsinnaasumik pitsaanerpaamik aammalu iliuusissanik mingutsitsinermik akiuniarnermut sapinggisamik pitsaanerpaanik atuisoqarnera qulakkiissavaa siuarsassallugulu, takukkit imm. 1 aamma §§ 88 aamma 89.

*Imm. 3.* Imm. 2 malillugu pisussaaffit aamma pisuni makkunani atuupput:

1) Suleqatigisap allap sulinissaq imaluunniit ingerlatassat allat avatangiisini aarlerinaataasut paasineqartussanngorlugit, nalilersorneqartussanngorlugit imaluunniit suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinggisamik annertunerpaamik annikillineqartussanngorlugit pilersaarusiussagai, suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagisussaappagu.

2) Suleqatigisap allap sulinissaq imaluunniit ingerlatassat allat avatangiisini aarlerinaataasut paasineqartussanngorlugit, nalilersorneqartussanngorlugit imaluunniit suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinggisamik annertunerpaamik annikillineqartussanngorlugit pilersaarusiorsimanerai nakkutigineqarnissaa, suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagisussaappagu.

3) Suliffeqarfik imaluunniit inuk avatangiisini aarlerinaataasut paasineqarnissaannut, nalilersorneqarnissaannut aammalu suliaqarnermi naapertuuttumik sapinggisamik annertunerpaamik annikillisinnissaannut peqataasussaappat.

- 4) Avatangiisini aarlerinaataasut paasineqartussanngorlugit, nalilersorneqartussanngorlugit imaluunniit suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinngisamik annertunerpaamik annikillineqartussanngorlugit suliaqarnerup ingerlannissaanut pisariaqartumik ilinniartinneqassasoq ilitsersorneqassasorlu sulisitsisup imaluunniit suliffeqarfiup allap imaluunniit inuup allap isumagisussaappagu.
- 5) Avatangiisini aarlerinaataasut aarlerinaataajunnaarnissaat imaluunniit annikillisinnissaat suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagisussaappagu.
- 6) Sanaartukkat, aaqqissuussinerit, umiarsuit imaluunniit angallatit allat, ilanngullugit pineqartup sannai, aaqqissugaanera atortulersugaanera ilaalu ilanngullugit, avatangiisitigut tamakkiisumik isumannaatsuuusut, suliffeqarfiup imaluunniit inuup qulakteertussaappagu.

**§ 91.** Ingerlatassamut imaluunniit sanaartukkamik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu, Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumut, akuersissuteqarnissaq pillugu aalajangiinerni ilaatigut mianerisassat pingaartinneqassapput:

- 1) Avatangiisinut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut ajorseriartitsinissap imaluunniit allatut sunniinerlunnissap pinngitsoortinnissaa.
- 2) Nunami namminermi nunanilu tamalaani pinngortitamik allanngutsaaliuiffiusussatut toqqagaasuni pinngortitap aammalu pinngortitami suussutsit uumasullu najortagaasa ajorseriartinnissaasa aammalu uumasut sumiiffit toqqarneqarneranni pineqartut akornusersorneqarnissaasa pinngitsoortinnissai.

**§ 92.** Ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq avatangiisinut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarpat, akuersissuteqarneq ingerlatassap imaluunniit sanaartukkap avatangiisinut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut sunniutissaannik nalilersuineq tunngavigalugu, aammalu tamat aamma oqartussat kattuffillu kalluarneqartussat tamatumunnga oqaaseqaateqarnissamut periarfissaqareernerisa kingorna, aatsaat akuersissuteqartoqarsinnaavoq. Nalilersuineq kapitali 15-im avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermut maleruagassat malillugit pissaaq.

*Imm. 2.* Ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq sumiiffinnut pinngortitamik illersuiviusunut nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani toqqagaasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasoq ilimagineqartariaqarpat, ingerlatassap imaluunniit sanaartukkap taassuma piujuartinnissaanut siunertaasut eqqarsaatigalugit sumiiffimmi sunniutissaannut nalilersuineq tunngavigalugu aatsaat akuersissuteqarfingeqarsinnaavoq. Tamanna Naalakkersuisut naapertuuttutut isigippassuk, akuersissuteqannginnermi sumiiffimmi sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu tamat oqaaseqarnissamut periarfissineqassapput.

*Imm. 3.* Pisuni imm. 1-im aamma 2-mi taaneqartuni, ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq sumiiffit nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani pinngortitamik illersuiviusut qanoq issusaannut ajoqisiissangippat, imaluunniit inuiaqatigiit soqtigisaat annertuut, ilanngullugit inooqatigiinnermut imaluunniit aningaasaqarnermut tunngasut, ingerlatassat suliarineqarnissaat imaluunniit sanaartukkamik pilersitsinissaq ingerlatsinissarlu pisariaqalersippassuk, aatsaat akuersissuteqartoqarsinnaavoq, taamaattoq takuuk imm. 4.

*Imm. 4.* Ingerlatassat imaluunniit sanaartugaq sumiiffimmut nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani pinngortitami illersuiviusumi pinngortitap qanoq issusaanik pingartitsiviusumi imaluunniit

suussusaanik pingaartitsiviusumut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarpat, inuit peqqissusaat, tamat isumannaatsuunissaat imaluunniit avatangiisinut annertuumik iluaqutaasumik sunniuteqartitsinissaq eqqarsaatigalugu tamanna pisariaqarpat, imaluunniit inuiaqtigiiit soqtigisaat allat eqqarsaatigalugit ingerlatassap suliarineqarnissaa imaluunniit sanaartukkap ingerlanneqarnissaa pisariaqarpat, Naalakkersuisut pisuni imm. 3-mi taaneqartuni ingerlatassanut imaluunniit sanaartukkamut aatsaat akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 5. Naalakkersuisut imm. 3-mi imaluunniit 4-mi pineqartunut ilaasunut akuersissuteqarpata, Naalakkersuisut naleqquttunik taartissatut iliuusissanik aalajangersaassapput, ilanngullugit akuersissuteqarnermut atugassarititaasut. Taartissatut iliuusissanut aningaasartuutit akuersissuteqarfingineqarnissamik qinnuteqartumit matussuserneqassapput.*

#### *Piginnaatitsissutinut aalajangersakkat*

**§ 93.** Naalakkersuisut avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq aamma pissutsit §§ 87-92-mi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugu avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugu nunami namminermi maleruagassat, isumaqtigiiisutit imaluunniit malittarisassat atorneqarnissaat pillugu.

**§ 94.** Sumiiffimiakuersissuteqarfiusumi avataanilu ingerlatassanik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunik ilaasunik aammalu ingerlatassanik allanik suliaqarnermut atatillugu avatangiisit, silap pissusaa pinngortitarlu pillugit aammalu pissutsit Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

### **Kapitali 14**

#### *Avatangiisinut akisussaaffik*

**§ 95.** § 20, imm. 2 malillugu akisussaasuusoq ingerlatassamut tunngatillugu akuersissut imaluunniit akuersissuteqarneq malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartuunani allaappat, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aamma ingerlatassanut akisussaasuussaaq. Taamaattoqarnerani taakkua marluk ataatsimoorlutik aammalu tamarmik immikkut kapitalimi matumani maleruagassat malillugit tamakkiisumik pisussaaffeqassapput akisussaasuussallutillu.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu ingerlatamut, avatangiisinut ajoqsiisimasumut imaluunniit ajoquseeqataasimasumut imaluunniit avatangiisinut ajoqsiinissamik annertuumik navianartorsiortitsimasumut akisussaasuusoq, avatangiisinut ajoqsiinermut imaluunniit avatangiisinut ajoqsiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermut akisussaasuovoq. Ajoqsiineq imaluunniit ajoqsiinissamik annertuumik navianartorsiorneq pissutsit pisinnaasut malitsigisaannik pilersimagaluarpalluunniit, avatangiisinut ajoqsiineq imaluunniit avatangiisinut ajoqsiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinerup qanoq pilersimanera apeqquaatinngu tamanna atuuppoq.*

**§ 96.** Avatangiisinut ajoqsiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermut akisussaasuusoq pitsaaliuilluni iliuusissanik pisariaqartunik, avatangiisinut ajoqsiinissamut annertuumik

navianartorsiortitsinermik pinngitsoortitsisinnaasunik, ingerlaannaq aallartitsissaaq, aammalu navianartorsiorneq aamma iliuusissat aallartinneqartut pillugit Naalakkersuisut kalerrissallugit.

*Imm. 2. Avatangiisini ajoquisiinermut akisussaasuusoq suliniutinik ajoquisiinerup annertussusaanik killilersimaarinnissinnaasunik aammalu ajoquisiinerup annertunerulernissaanik pinngitsoortitsisinnaasunik suliaqarnikkut ingerlanneqarsinnaasunik ingerlaannaq aallartitsissaaq, aammalu Naalakkersuisut ajoquisiineq suliniutillu pillugit kalerrissallugit.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2 malillugit pisussaaffit naammassineqarnerannut nakkutilliissapput, aammalu naammassinninnissaat aamma tamatumunnga atatillugu iliuusissanik suliaqarnissaq pillugu peqqusisinnaallutik.*

**§ 97.** Paassisutissanik avatangiisini ajoquisiisoqarsimanoersoq imaluunniit avatangiisini ajoquisiinissaq annertuumik navianaateqarnersoq nalilersuinissamut pingaaruteqartunik akisussaasuusoq tunniussissasoq Naalakkersuisut peqqusisinnaapput. Avatangiisini ajoquisiinermut imaluunniit avatangiisini ajoquisiinissap annertuumik navianaateqarneranut pissutaasut taakkualu sunniutissaasa paasinarsisinneqarnissaat siunertaralugu, akisussaasuusoq nammineq akilikkaminik misissuinernik, misissueqqissaarnernik, akuutissanik imaluunniit atortussanik uuttortaanernik assigisaannilluunniit suliaqassasoq, Naalakkersuisut ilaatigut peqqusisinnaapput.

*Imm. 2. Akisussaasuusup pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffmmut mingutsinneqarsimasutut paasineqartumut imaluunniit peqqusissuteqarneq malillugu ingerlatassat suliarineqarfissaannut atuisinnaatitaannginnera apeqqutaatinnagu, imm. 1 malillugu peqqusisinnaavoq. Peqqusissuteqarnermi pigisap aalaakkaasup mingutsinneqartup imaluunniit sumiiffiup mingutsinneqartup ilaalu ilanngullugit iluarseqqinnejarnissaanut pisussaaffebarneq aalajangersarneqarsinnaavoq.*

*Imm. 3. Akisussaasuusoq pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffmmut atuisinnaatitaanngippat, akisussaasuusup imaluunniit allat misissuinernik imaluunniit iluarseeqqinnernik ilaalu ilanngullugit suliaqarnerat akuereqqullugu Naalakkersuisut pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffmmut atuisinnaatitaasoq peqqusinnaavaat.*

*Imm. 4. Imm. 3 malillugu peqqusissuteqarneq pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffmmut imm. 1 malillugu peqqusissuteqarneq malillugu ingerlatassat suliarineqarfissaannut atuisinnaatitaasumut kimulluunniit pisussaaffiliivoq.*

**§ 98.** Avatangiisini ajoquisiisoqarsimappat imaluunniit avatangiisini ajoquisiinissaq annertuumik navianaateqarpat, kapitalimi matumani maleruagassani pineqartunut ilaasumik, Naalakkersuisut kapitalimi matumani maleruagassat malillugit tamatumunnga immaqalu iliuusissaanik ilaalu ilanngullugit aalajangiissapput.

*Imm. 2. Naalakkersuisut imm. 1 malillugu aalajangiineq Naalakkersuisut nittartagaanni imaluunniit allatut naleqquttumik tamanut saqqummiutissavaat. Avatangiisini ajoquisiisoqarsimasoq imaluunniit avatangiisini ajoquisiinissaq annertuumik navianaateqartoq imm. 1 malillugu aalajangiinerup tamanut saqqummiunneqarnera akisussaasuusup akiligassaanik pissaaq.*

**§ 99.** Avatangiisini akisussaaneq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersasinjaapput, ilanngullugu aalajangersakkat kapitalimi matumani taaneqartut atuutsinnejarnissaat pillugu.

## Kapitali 15

### Avatangiisiniq nalilersuineq (VVM)

**§ 100.** Ingerlatassanik suliaqarnermi avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuineq (VVM) suliarineqareerpat, tamatumunngalu nassuaat (VVM-mut nassuaat) Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqareerpat, ingerlatassat makkua arlaannut aatsaat akuersissuteqartoqarsinnaavoq, takuuk kapitali 12:

- 1) Aatsitassanik piianeq, najukkami aatsitassarsiorluni ingerlataqarneq ilaanani.
- 2) suliassanut maleruagassiinermi ilaatinneqartoq ilaanani.
- 3) Sanaartukkanik anginerusunik ingerlatassani lnatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasuni atorneqartussanik pilersitsineq, imaluunniit inissiineq atuinerlu, ilanngullugit aatsitassarsiorfinni suliaqarfit, nunap iluani suliaqarfit, nukissiorfit taakkununnga atasut aamma ruujorilersuinerit taakkununnga atasut.
- 3) Ingerlatamik imaluunniit suliaqarfimmi ingerlatsinermik ilaalu ilanngullugit nr. 1-2-mi taaneqartumik unitsitsineq imaluunniit suliaqarfimmik ilaalu ilanngullugit nr. 2-mi taaneqartumik matusineq.

*Imm. 2. Piianeq avatangiisinut annertuumik sunniuteqartussaanngippat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup imm. 1, nr. 1-im i piumasaqaatip atuutsinnginnissaa qinnutigisinnaavaa.*

*Imm. 3. Ingerlatassaq lnatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq aammalu imm. 1-im pineqartunut ilaangnitsoq, avatangiisinut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarpat, avatangiisinut nalilersuineq suliarineqareerpat aammalu VVM-imut nassuaat Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqareerpat, aatsaat ingerlatassamut akuersissuteqartoqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Pisuni imm. 2-mi aamma 3-mi taaneqartuni avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuisoqassanersoq aammalu VVM-imut nassuaat suliarineqassanersoq, Naalakkersuisut aalajangissavaat.*

*Imm. 5. Ingerlatassamut avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuineq suliarineqartussaanngippat aammalu VVM-imut nassuaat suliarineqartussaanngippat, takuuk imm. 4, suliniutinik pitsaaliuisussanik nalilersuineq (VFT) tamatumunngalu nassuaat (VFT-mut nassuaat) suliarineqassasut Naalakkersuisut aalajangersinnaapput.*

*Imm. 6. Ingerlatassamut imm. 4 naapertorlugu avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuisoqartussaanngippat, imaluunniit imm. 5 naapertorlugu suliniutissanik pitsaaliuisussanik nalilersuisoqartussaanngippat, ingerlatassaq avatangiisinut akuersissuteqarfingineqassasoq Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat.*

*Imm. 7. Tunngavissarititaasut imm. 3 malillugu aalajangiinermi atorneqartussat pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aammattaaq suliniutinik pitsaaliuisussanik nalilersuinissaq (VFT) tamatumunngalu tunngavissarititaasut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, takuuk imm 5. Naalakkersuisut tamatuma saniatigut imm. 6 malillugu avatangiisinut akuersissuteqartarneq pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

**§ 101.** Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq § 100 malillugu VVM-imik pisussaaffeqarfiusumik ingerlatassamik akuersissuteqarfingineqarnissamik qinnuteqartoq,

- 1) avatangiisink nalilersuinermik (VVM) suliaqassaaq,
- 2) VVM-imut nassuaammik suliaqassaaq,
- 3) nr. 2 naapertorlugu VVM-imut nassuaammik Naalakkersuisunut tunniussissaaq
- 4) VVM-imut nassuaatip tekniskiungitsumik eqikkarneqarneranik suliaqassaaq aammalu eqikkaaneq Naalakkersuisunut tunniutissallugu.

*Imm. 2.* VVM-imut nassuaammi ingerlatassap avatangiisini pissutsinut toqqaannartumik aamma toqqaannangitsumik sunniutissai aammalu pissutsit imminnut ataqtigiinnerat, pissutsit imminnut sunneeqatigiinnissaat aammalu ataatsimoortumik sunniutissai (katersuuttut) naapertuuttumik uppernarsitissavai, nassuiassava nalilersussallugillu.

*Imm. 3.* Najoqqutassanik annertunerusunik avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermut atugassanik pissarsisitsisoqassasoq, imaluunniit qinnuteqartoq pissutsinik erseqqinnerusumik aalajangerneqartunik, avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermut pingaaruteqartunik, annertunerusunik misissuissasoq imaluunniit nalilersuissasoq, Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut avatangiisinut nalilersuinermik suliaqarneq, VVM-imut nassuaammik suliaqarneq aamma Naalakkersuisut VVM-imut nassuaammik akuersissuteqartnerat ilaalu ilanngullugit pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit misissuinerit nalilersuinerillu ingerlanneqartussat aammalu paasissutissat allakkiallu avatangiisink nalilersuinermut atorneqartussatut pissarsiarineqartussat, VVM-imut nassuaatip imarisassai aammalu VVM-imut nassuaatip tunniunneqarnerani Naalakkersuisunut tunniunneqartussat pillugit.

**§ 102.** VVM-imut nassuaatip inaarutaasup Naalakkersuisunut tunniunneqarnera pillugu paasissutissat Naalakkersuisut nittartagaanni imaluunniit allatut naleqquttumik tamanut ammasumik nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 2.* VVM-imut nassuaammut missingut aamma paasissutissat, allakkiat tamatumunngalu atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat Naalakkersuisunut tunniunneqartut, isertuussaapput. Piffissami isertuussiviusumi ilaatinneqarpooq, Naalakkersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquttumik tamanut saqqummersinnejarnissaasa, pisinnaatitsissummiq pigisaqartup VVM-imut nassuaammik inaarutaasumik imm. 1 malillugu Naalakkersuisunut tunniussinissaata, tungaannut piffissaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusumi VVM-imut nassuaammut missingut isertuussaq aamma paasissutissat, allakkiat aamma tamatumunnga atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat Naalakkersuisunut tunniunneqartut isertuussat pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummiussinnaavaat. Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummiussinnginnermi paasissutissat pisinnaatitsissummiq pigisaqartumut tusarniaassutigalugit nassiuutissavaat aammalu pisinnaatitsissummiq pigisaqartoq minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 14-ini piffissamut killiliussap naleqquttup aalajangersagaasup iluani, tamatumunnga oqaaseqaateqarsinnaasoq immaqalu paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummiunneqarnissaannut tunngavilersukkamik akerliliissuteqarsinnaasoq pisinnaatitsissummiq pigisaqartoq paasitissallugu. Pisinnaatitsissummiq pigisaqartoq paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummiunneqarnissaannut akerliliissuteqarluni piffissamut killiliussap iluani nassiusippat, aammalu pisinnaatitsissummiq pigisaqartup isertuussinissamik soqutigisaqarnerata mianerinissaa,

Naalakkersuisut paassisutissanik pineqartunik tamanut saqqummiussinissamut soqtigisaqernerannit annertunerusorineqarpat, Naalakkersuisut paassisutissat taakkua tamanut saqqummiutissangilaat.

*Imm. 4. Imm. 2 aamma 3 apeqquaatinngagit Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisnut paasisutissat aamma avatangiisnut nalunaarusiat nalinginnaasumik inuiaqatigiinni soqtiginaateqartutut nalilerneqartut, tamanut ammasumik saqqummiussinnaavaat.*

*Imm. 5. Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-4-mi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput.*

## Kapitali 16

### *Inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliineq (VSB)*

**§ 103.** Ingerlatassamut, Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersisummi pineqartunut ilaasumut, aammalu inuiaqatigiinnut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut ilimagineqartariaqartumut, ingerlatassanik suliaqarnermi inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliineq (VSB) suliarineqareerpat, tamatumunngalu nassuaat (VSB-imut nassuaat) pisinnaatitsissummik pigisaqartumit suliarineqareerpat aammalu Naalakkersuisunit akuerineqareerpat, aatsaat Naalakkersuisut akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 2. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akuersissuteqarfingeqarnissamik qinnuteqartoq VSB-imik suliaqartussaalluni, VSB-imut nassuaammik suliaqartussaalluni aammalu VSB-imut nassuaammut Naalakkersuisut akuersissuteqarnerannik pissarsisussaalluni, pisoq aalajangersimasoq imm. 1-imi pineqartunut ilaanersoq, Naalakkersuisut aalajangissavaat.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut tunngavissarititaasut aalajangiinermi atorneqartut pillugit aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

**§ 104.** Tamanna § 103 malillugu piumasaqaataappat, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ingerlatassamut akuersissuteqarfingeqarnissamik qinnuteqartoq:

- 1) inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermik (VSB-mik) suliaqassaaq,
- 2) VSB-imut nassuaammik suliaqassaaq,
- 3) nr. 2 naapertorlugu VSB-imut nassuaammik Naalakkersuisunut tunniussissaq, aamma
- 4) VSB-imut nassuaatip tekniskiunngitsumik eqikkarneqarneranik suliaqassaaq aammalu eqikkaaneq Naalakkersuisunut tunniutissallugu.

*Imm. 2. VSB-imut nassuaammi ingerlatassap inuiaqatigiinnut tunngasunut toqqaannartumik aamma toqqaannangitsumik sunniuteqarnissaa aammalu pissutsit imminnun ataqatigiinnerat, imminnun sunniivigeqatigiinnerat aammalu ataatsimut katillugu (ataatsimoortut) sunniuteqarnissaat, naleqquttumik paasinarsisinneqassapput, nassuarneqassallutik nalilersorneqassallutillu, ilanngullugit innuttaasut inooqatigiinnermut, kulturimut, upperisamut anersaakkullu naleqartitaat ileqqilu.*

*Imm. 3. VSB-mut atugassat paassisutissat imaluunniit allakkiat annertunerusut pissarsiarineqassasut, imaluunniit VSB-mut pisussaaffeqartoq pissutsinik erseqqinnerusumik aalajangerneqartunik, inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermut pingaaruteqartunik, annertunerusunik misissuinernik imaluunniit nalilersuinernik suliaqassasoq, Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut VSB-mik suliaqartarneq, VSB-imut nassuaammik suliaqartarneq aamma Naalakkersuisut VSB-imut nassuaammut akuersissuteqartarnerat ilaalu ilanngullugit pillugit*

aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit misissuinerit nalilersuinerillu ingerlanneqartussat aammalu paassisutissat allakkiallu VSB-mut atugassatut pissarsiarineqartussat, VSB-imut nassuaatip imarisassai aammalu VSB-imut nassuaatip Naalakersuisunut tunniunneqarnerani tunniunneqartussat pillugit.

**§ 105.** VSB-imut nassuaatip inaarutaasup Naalakersuisunut tunniunneqarnera pillugu paassisutissat Naalakersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquttumik tamanut nalunaarutigineqassaq.

*Imm. 2.* VSB-imut nassuaammut missingiut aamma paassisutissat, allakkiat tamatumunngalu atatillugu paassisutissat nalunaarsukkat Naalakersuisunut tunniunneqartut, isertuussaapput. Piffissami isertuussiviusumi ilaatinneqarput Naalakersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquttumik tamanut saqqummersinnejarnissaasa, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup VSB-imut nassuaammiik inaarutaasumik imm. 1 malillugu Naalakersuisunut tunniussinissaata, tungaanut piffissaq.

*Imm. 3.* Naalakersuisut piffissami isertuussiviusumi VSB-imut nassuaammut missingiut isertuussaq aamma paassisutissat, allakkiat aamma tamatumunnga atatillugu paassisutissat nalunaarsukkat Naalakersuisunut tunniunneqartut isertuussat pilligit paassisutissat nalinginnaasut tamanut saqqummiussinnaavaat. Naalakersuisut paassisutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummiussinnginnermi paassisutissat pisinnaatitsisummiik pigisaqartumut tusarniaassutigalugit nassiutissavaat aammalu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ulluni 14-ini piffissamut killiliussap naleqquttup aalajangersagaasup iluani, tamatumunnga oqaaseqaateqarsinnaasoq immaqalu paassisutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummiunneqarnissaannut tunngavilersukkamik akerliliissuteqarsinnaasoq pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq paasitissallugu. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq paassisutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummiunneqarnissaannut akerliliissuteqarluni piffissamut killiliussap iluani nassiussippat, aammalu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isertuussinissamik soqutigisaqarnerata mianerinissaa, Naalakersuisut paassisutissanik pineqartunik tamanut saqqummiussinssamut soqutigisaqarnerannit annertunerusorineqarpal, Naalakersuisut paassisutissat taakkua tamanut saqqummiutissangilaat.

*Imm. 4.* Naalakersuisut pissutsit imm. 1-3-mi taaneqartut pilligit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 17

### Piareersaataasumik tusarniaaneq aamma tusarniaaneq

**§ 106.** Inatsisartut inatsisaat malillugu ingerlatassaq Naalakersuisut naliliinerat malillugu avatangiisinut annertuumik sunniuteqarsinnaasussaappat, takuuq § 100, imaluunniit inuiaqtigiinni pissutsinut annertuumik sunniuteqarsinnaasussaappat, takuuq § 103, qinnuteqartoq imaluunniit pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq suliassamut nassuaammiik, Naalakersuisunut nassiuunneqartussamik, suliaqassaaq.

*Imm. 2.* Avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinerup (VVM) imaluunniit inuiaqtigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinerup (VSB) imarisassaasa aalajangersarneqannginneranni, suliassamut nassuaat qaammatisiutit malillugit ulluni 35-ni tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassutigalugu nassiuunneqassaaq. Avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinissaq (VVM-imut nassuaat) pillugu suliassamut nassuaat aamma inuiaqtigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinissaq (VSB) pillugu suliassamut nassuaat tamanut ammasumik piareersaataasumik

tusarniaassutigineqartussaasimappata, piareersaataasumik tusarniaanerit ataatsimoortillugit ingerlanneqassapput.

*Imm. 3. Naalakkersuisut suliassamut nassuaatip imarisassai pillugit aalajangersakkaniq erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

**§ 107.** Naalakkersuisut avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu nassuaat (VVM) aamma inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliineq pillugu nassuaat (VSB) tamanut ammasumik tusarniaassutigalugit nassutiissavai. Avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu nassuaat (VVM-imut nassuaat) aammalu inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliineq pillugu nassuaat (VSB-imut nassuaat) tamanut ammasumik tusarniaassutigineqartussaasimappata, tusarniaanerit ataatsimoortillugit ingerlanneqassapput.

*Imm. 2. Piffissaq tusarniaaffiusoq sapaatip akunnerini 8-ni pissaaq. Piffissaq tusarniaaffiusoq ulloq Naalakkersuisut tusarniaanermut najoqqutassat tamanut ammasumik pissarsiarineqarsinnaasunngortinnerat aallarnerfigalugu, aallartissaaq. Piffissaq tusarniaaffiusoq arfinningornermi, sapaammi imaluunniit ullumi nalliuuttumi naappat, piffissaq tusarniaaffiusoq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.*

*Imm. 3. Tamanut ammasumik tusarniaalluni ataatsimiititsineq naapertuuttumik ingerlanneqarsinnaasimanngippat, imaluunniit Naalakkersuisut ataatsimiinnerni peqataasinnaanngippata, piffissaq tusarniaaffiusoq sivitsorneqassaaq.*

**§ 108.** Naalakkersuisut piffissap tusarniaaffiusup ingerlanerani, takuuk § 107, akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq suleqatigalugu, illoqarfinni nunaqarfinnilu suliassaq pillugu ingerlatassatut pilersaarutigineqartunit immikkut kalluarneqartussani, tamanut ammasumik tusarniaalluni ataatsimiititsinernik ingerlatsissapput. Ingerlatassat nunami sumiiffinni illoqarfinnit nunaqarfinnillu ungasissumi imaluunniit kommunit aggornerisa avataanni ingerlanneqartussaappata, illoqarfinni nunaqarfinnilu sorlerni tamanut ammasumik tusarniaalluni ataatsimiititsinerit ingerlanneqassanersut, Naalakkersuisut aalajangiissapput.

**§ 109.** Tamanut ammasumik tusarniaalluni ataatsimiititsinerit, takuuk § 108, ingerlanneqarnissaat qaammatisiutit malillugit minnerpaamik ullunik 14-inik sioqqullugit Naalakkersuisut tusarniaalluni ataatsimiititsinissamut aggersaassapput.

*Imm. 2. Tamanut ammasumik tusarniaalluni ataatsimiititsinernut aggersaaneq najukkani aviisini aamma pisortat namminersortullu tusagassiutaanni naleqquuttuni allagarsiissutigineqassaaq.*

*Imm. 3. Tusarniaalluni ataatsimiititsinermut imaqarniliamik Naalakkersuisut suliaqassapput. Naalakkersuisut tamatuma kingorna imaqarniliaq tamanut saqqummersissavaat.*

*Imm. 4. Ataatsimiinnerni peqataasut apeqquteqarnissaannut, oqaaseqaateqarnissaannut, suliassamik oqaluuserinninnissaannut aammalu suliassaq pillugu nalunaarutinik atuaanissamut tusarniaalluni ataatsimiititsinermi piffissaliisoqarnissaa aammalu periarfissiisoqarnissaa, Naalakkersuisut qulakkiissavaat.*

*Imm. 5. Naalakkersuisut tusarniaalluni ataatsimiititsinermut ataatsimiinnerni aqutsisussamik toqqaassapput.*

## Kapitali 18

### *Inuiaqatigiinni piujuannartitsumik ingerlatsinissaq pillugu isumaqatigiissut*

**§ 110.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq ingerlatassamut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilasumut, aammalu inuiaqatigiinni pissutsinut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut naatsorsuutigineqartariaqartumut akuersissuteqarnissamik qinnuteqartoq, inuiaqatigiinni piujuannartitsumik ingerlatsinissaq pillugu isumaqatigiissummik aamma inuiaqatigiit aningaaqaqnerannut tunngasunut allanut isumaqatigiissuteqassasoq aammalu taanna naammassisagaal pillugu aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Isumaqatigiissut imm. 1-imni taaneqartoq Naalakkersuisut aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup akornanni isumaqatigiissutigineqassaaq.

*Imm. 3.* Akuersissummi sumiiffik akuersissuteqarfiusoq kommunip sumiiffianiippat, isumaqatigiissut aamma kommunimut isumaqatigiissutigineqassaaq.

*Imm. 4.* Akuersissummi sumiiffik akuersissuteqarfiusoq kommunip sumiiffianiinngippat, Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersaappata imaluunniit tamatuminnga aalajangiippata, isumaqatigiissut aamma kommuninut qanitaaniittunut ataatsimut arlalinnulluunniit isumaqatigiissutigineqassaaq.

*Imm. 5.* Taamaattoq isumaqatigiissutip isumaqatiginninniutigineqarnera, isumaqatigiissutigineqarnera imaluunniit imarisai pillugit kommunip piumasaqaatai Naalakkersuisut naliliinerat malillugu § 111-imut imaluunniit aalajangersakkanut imaluunniit atugassarititaasunut § 112 malillugu Naalakkersuisunit aalajangersarneqartunut naapertuitinngippata, isumaqatigiissut kommunimut isumaqatigiissutigineqassanngitsoq pillugu Naalakkersuisut aalajangiisinnnaapput.

**§ 111.** § 110 malillugu isumaqatigiissut Inatsisartut inatsisaanni § 1 malillugu siunertamut aamma aalajangersakkanut allanut isumaqatigiissutip siunertaanut aamma § 110 malillugu siunertamut sammisanullu aamma aalajangersakkanut atugassarititaasunullu § 112 malillugu aalajangersagaasunut, naapertuutumik isumaqatiginninniutigineqassaaq, isumaqatigiissutigineqassalluni aammalu imaqassalluni.

*Imm. 2.* § 110 malillugu isumaqatigiissut ilaatigut pisinnaatitsisummik pigisaqartup nunaqavissunik sulisoqarnissa pilersuisoqarnissaalu pillugit aamma sulisussat nunaqavissut ilinniartitaanerat ilinniaqqinnissaallu pillugu atugassarititaasunik imaqassaaq.

*Imm. 3.* Atugassarititaasut isumaqatigiissummi aalajangersagaasut naammassineqarsimanersut Naalakkersuisut aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup akornanni aaqqiagiinngissuteqarneq eqqartuussivimmuit isumaqatigiissitsiniartartumut suliakkiunneqassasoq, § 110 malillugu isumaqatigiissummi aalajangersarneqarsinnaavoq. Tamatumunnga atugassarititaasut nalinginnaasumik akuersissummi tamatumunnga atugassarititaasunut naapertuutissapput. Taamaattoq isumaqatigiissut aamma kommunimut ataatsimut imaluunniit arlalinnut isumaqatigiissutigineqarsimappat, akuersissummit atugassarititaasut isumaqatigiissummi allangortinneqassapput, taamaalillutik taakkua kommunip imaluunniit kommunit aamma isumaqatigiissummi peqataanerannut, taamaalillutillu aamma isumaqatigiissut pillugu aaqqiagiinngissuteqarnermi peqataanerannut, tunngasunut naleqqussarneqassallutik.

**§ 112.** Inatsisartut inatsisaanni § 1 malillugu siunertamut aamma aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik, § 110 malillugu isumaqatigiissut pillugu pissutsit attuumassuteqartut tamaasa pillugit akuersissummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 19

*Sinerissap avataani suliaqarfinnut isumannaallisaaneq aamma peqqinnissaq*

**§ 113.** Sinerissap avataani suliaqarfinnut, ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermi atorneqartunut atatillugu isumannaallisaanermut peqqinnissamullu aarlerinaataasut paasineqarnissaat, nalilersorneqarnissaat annikillisinneqarnissaallu, suliaqarnermi naleqquttumik ajornartinnagu, pisinnaatitsissummik pigisaqartup qulakkiissavaa.

*Imm. 2.* Sinerissap avataani suliaqarfuit ingerlanneqarnerisa Inatsisartut inatsisaannut, inatsisinut allanut, aalajangersakkanut Inatsisartut inatsisaat aamma inatsisit allat malillugit aalajangersagaasunut aamma aalajangersakkanut aamma atugassarititaasunut akuersissummi aalajangersagaasunut naapertuuttumik ingerlanneqarnissaat, taakkualu nakkutilliiviginissaat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup qulakkiissavaa.

*Imm. 3.* Pisinnaatitsissummik pigisaqartup qulakkiissavaa:

- 1) suliffeqarfup pisinnaatitsissummik pigisaqartoq sinnerlugu sinerissap avataani suliaqarfuit pillugit akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqartup imaluunniit nakkutiginnittup aammalu suliaqarnermik aqutsisup, isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu pisussaaffit, taassuma pisussaaffigisaasa, naammassinissaannut periarfissaqarnera,
- 2) isumannaallisaanermut peqqinnissamullu aarlerinaataasut, suliaqarnermi naleqquttumik ajornartinnagu, paasineqarnissaat, nalilersorneqarnissaat annikillisinneqarnissaallu suliffeqarfup pineqartup qulakkiissagai nakkutigissagaal, aamma
- 3) akuersissut malillugu ingerlatassat Inatsisartut inatsisaannut, inatsisinut allanut, aalajangersakkanut Inatsisartut inatsisaat aamma inatsisit allat malillugit aalajangersagaasunut aamma aalajangersakkanut aamma atugassarititaasunut akuersissummi aalajangersagaasunut naapertuuttumik ingerlanneqarnissaat.

**§ 114.** Naalakkersuisut sinerissap avataani suliaqarfinnut, ingerlatanik Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermi Inatsisartut inatsisaanni § 1 malillugu siunertamut aamma aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik atorneqartunut atatillugu isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 20

*Sinerissap avataani suliaqarfinni isumannaallisaanermut killeqarfuit*

**§ 115.** Sinerissap avataani suliaqarfuit, suliaqarfik tissiarluni imaluunniit kalitsilluni ingerlaannngippat, isumannaallisaanermut killeqarfinnik ungalusaavoq.

*Imm. 2.* Sinerissap avataani suliaqarfik, isumannaallisaanermut killeqarfimmik ungalusaasoq, ingerlaannaq immap qaavani ersittangippat, puttaquummik nalunaaqutsersimassaaq imaluunniit allamik takulertoruminartumik, Naalakkersuisunit akuerisaasumik, nalunaaqutserneqarsimassalluni.

*Imm. 3. Isumannaallisaanermut killeqarfik sinerissap avataani suliaqarfiup eqqaani, taassuma sinaanit avallermit sorlermilluunniit imaluunniit nalunaaqutsersuutitut atorneqartumit allamiit uuttorlugu 500 meterinik isorartussuseqarpoq. Napparissuni (napparissut) immap naqqaniit suliaqarfiup portunerpaaffia 500 meterinik qaangerlugu isumannaallisaanermut killeqarfik isorartussuseqarpoq. Makittarissuni (makittarissut) isumannaallisaanermut killeqarfik sinerissap avataani suliaqarfiup sinaaniit silarlermit, taassuma sukkulluunniit sumiiffianit sorlermilluunniit, 500 meterinik isorartussuseqarpoq.*

*Imm. 4. Sinerissap avataani suliaqarfiup, isumannaallisaanermut killeqarfimmit ungalusimasup, sumiiffia, Imarsior tunut Nalunaarutini tamanut saqqummiunneqassaaq. Imarsior tunut Nalunaarutini tamanut saqqummersitsineq, Naalakkersuisut allamik aalajangiisimannngippata, pisinnaatitsisummik pigisaqartumit ingerlanneqassaaq.*

**§ 116.** Isumannaallisaanermut killeqarfip isorartussusissaa § 115, imm. 3-mi aalajangerneqartup saneqqunneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut aalajangiisinnappa. Saneqqutsinermi isumannaallisaanermut killeqarfik annertusitinneqarsinnaavoq imaluunniit annikillisinneqarsinnaalluni aammalu piffissamut aalajangersimasumut aalajangersarneqarsinnaalluni. Saneqqutsineq Imarsior tunut Nalunaarutini imaluunniit allatut Naalakkersuisunit aalajangerneqartumik tamanut saqqummersineqassaaq. Imarsior tunut Nalunaarutini imaluunniit allatut Naalakkersuisunit aalajangerneqartumi tamanut saqqummersitsineq, Naalakkersuisut allamik aalajangiisimannngippata, pisinnaatitsisummik pigisaqartumit ingerlanneqassaaq.

*Imm. 2. Inunnik ajoqsiinermik, inuit inuunerannik annasaqarnermik, annertuumik mingutsitsinermik, atortunik annertuumik ajoqsiinermik imaluunniit sinerissap avataani suliaqarfimm ingerlatanik annertuumik akornusiinermik malitseqarsinnaasumik, navianartorsiornartumik pisoqartillugu imaluunniit ajutoortoqarluni pisoqartillugu, tamanna ajoqsiilluni sunniinerit taaneqartut taakkua pitsaliornissaannut, pinngitsoortinnissaannut imaluunniit killilersimaarnissaannut pisariaqartutut isigineqarpat, Naalakkersuisut isumannaallisaanermut killeqarfik pioreersoq annertusitissinnaavaat imaluunniit isumannaallisaanermut killeqarfimmik nutaamik pilersitsisinaallutik. Isumannaallisaanermut killeqarfip pioreersup annertusitinneqarnera imaluunniit isumannaallisaanermut killeqarfimmik nutaamik pilersitsineq, Imarsior tunut Nalunaarutini tamanut saqqummersineqassaaq. Imarsior tunut Nalunaarutini tamanut saqqummersitsineq, Naalakkersuisut allamik aalajangiisimannngippata, pisinnaatitsisummik pigisaqartumit ingerlanneqassaaq.*

**§ 117.** Umiarsuit, prammit, imaatigut angallatit allat, timmisartut, qulimiguullit, dronit aamma silaannakkut angallatit allat, sinerissap avataani suliaqarfiiut angallattakkat aamma sanaartukkat aaqqissuussinerillu angallattakkat allat, aalisarnermut atortut, kisat, pitutornermut atortut allat, atortut allat aamma pigisat allat, taakkua inatsisit malillugit tamatumunnga siunertaqanngippata, sinerissap avataani suliaqarfip eqqaani isumannaallisaanermut killeqarfimmut eqquteeqqusaanggillat imaluunniit tassaneeqqusaanatik.

*Imm. 2. Naalakkersuisut pisuni immikkut ittuni imm. 1-imi inerteqquteqarnermi ilaatisinnginnissaq, ilanngullugu aalisarneq piniarnerlu eqqarsaatigalugit, pillugu aalajangiisinnappa aammalu tamatumunnga aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik ersarinnerusunik aalajangersaasinnaallutik.*

## Kapitali 21

### *Aalajangersakkat nalinginnaasut*

#### *Ingerlatassanik suliarinninnermut piumasqaatit*

**§ 118.** Ingerlatassat Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaatinneqartut, pissutsit taamaaqatai atuutsillugit sumiiffimmi nunani tamalaani suleriaatsinut akuerisaasunut pitsasunut naapertuuttumik suliarineqassapput.

*Imm. 2.* Ingerlatassat naapertuuttumik aammalu isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, isumalluutinik atuinermut aamma inuaqatigiinni piujuartitsinissamut tunngatillugu isumannaatsumik suliarineqassapput, ilanngullugu innuttaasut inooqatigiinnermut, kulturimut, upperisamut anersaakkullu naleqartitaat ileqqilu qajassuullugit.

#### *Nunani tamalaani isumaqatigiissuteqarneq taakkuningalu atuineq*

**§ 119.** Nunani tamalaani isumaqatigiissutit imaluunniit pissutsit Inatsisartut inatsisaanni ilaasut pillugit malederuagassat Kalaallit Nunaanni piviusungortinneqarnissaat imaluunniit atuutsinnissaat siunertaralugu, Naalakkersuisut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

#### *Naalakkersuisut ingerlatassanik akuersissuteqartarnerat*

**§ 120.** Ingerlatassat Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasut, ilanngullugit sumiiffimmi akuersissummi ilaatinneqartumi avataanilu illunik, sanaartukkanik ikkussuinernillu ilaalu ilanngullugit pilersitsineq aamma akuersissut malillugu suliaqarnerup ingerlatallu unitsinnejnarneranni pisussaaffit naammassisnissaannut iliuusissat ingerlatassallu, aallartinneqannginneranni, atugassarititaasunut akuersissummi aalajangersagaasunut naapertuuttumik Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqassapput. Taamaattoq Naalakkersuisut akuersissut malillugu ingerlatassat aalajangersimasut akuerineqassanngitsut pillugu aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Piiaanermik suliaqarnerup unitsikkallarneqarneranut atatillugu iliuusissat, atugassarititaasunut akuersissummi aalajangersagaasunut naapertuuttumik, aallartinneqannginneranni Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqassapput.

*Imm. 3.* Ingerlatassat annertunerut imaluunniit pingaaruteqartut, akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermut atatillugu suliarineqartut, ilanngullugit qillerinerit, sullut isaariaannik appartitsineq aamma qaarusuliornert ilaalu ilanngullugit, pisuni ataasiakkaani tamaginni aallartinneqannginneranni Naalakkersuisunit akuerineqartassapput.

**§ 121.** Naalakkersuisut akuersissuteqarnermut, ingerlatassamut imaluunniit ingerlatassanut pilersaarummut aamma ingerlatassanut pilersaarut malillugu ingerlatassanut tunngasut attuumassuteqartut tamaasa pillugit, Inatsisartut inatsisaanni § 1 malillugu siunertanut aamma aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik ingerlatassamut akuersissuteqarnermut imaluunniit

ingerlatassanut pilersaarummut aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik, aalajangersaasinnaapput.

*Nakkutilliineq, peqqusissuteqartarneq aamma paassisutissiisussaatitaaneq*

**§ 122.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma allat suliaqernerannut aamma ingerlatassanut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunut Naalakkersuisut nakkutilliissapput, ilanngulligit aalajangersakkat aamma atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut. Nakkutilliinermut oqartussap sulisui, tamanna nakkutilliilluni suliassanik ingerlatsinissamut pisariaqarpat, sukkulluunniit eqqartuussivimmi aalajangiinertaqanngitsumik, sukumiisumik kinaassutsimut uppernarsaammik takutitsillutik suliffeqarfut aamma ingerlatassat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut immikkoortuinut tamaginnut isersinnaatitaapput.

**§ 123.** Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaata aamma aalajangersakkat aamma akuersisummut atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut malinneqernerisa qulakteernissaa siunertaralugu peqqusissuteqarsinnaapput inerteqquteqarsinnaallutillu. Peqqusissuteqarneq aamma inerteqquteqarneq pisinnaatitsisummik pigisaqartumut imaluunniit allanut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunut nalunaarutigineqarsinnaavoq.

**§ 124.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartut aamma suleqataasut allat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut paassisutissanik tamaginnik, suliaqernerminnut imaluunniit ingerlatassanut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasunut oqartussat suliarinninnerannut pisariaqartunik, nalunaarutiginnissapput. Naalakkersuisut oqartussat suliarinninnerisa Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasup ingerlannissaanut pisinnaatitsisummik pigisaqartut aamma allat paassisutissanik Naalakkersuisut pisariaqartitaattut iliorlutik aammalu iluseqartitsillutik tunniussissasut, peqqusisinnaapput.

*Suliassanik suliarinninnerik unitsitsisarneq*

**§ 125.** Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq Naalakkersuisut suliassanik suliarinninnermut aamma Inatsisartut inatsisaat malillugu oqartussat suliarinninnerannut allanut aningaasartuutaannut matussutissanik, takuuk tamatumunnga § 31, imm. 3, 38, imm. 4, aamma § 51, imm. 5, 100.000 koruuninik imaluunniit amerlanerusunik aningaasartalinnik akilerneqartussanik akiliisimanngippat, pisinnaatitsisummik pigisaqartup Naalakkersuisunut aningaasat akilerneqanngitsut suulluunniit akilernissaasa tungaanut, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq pillugit suliassap suulluunniit suliarineqarnera aalajangiiffigineqarnissaalu Naalakkersuisut unitsissinnaavaat. Taamatut pisoqartillugu, pisinnaatitsisummik pigisaqartup Naalakkersuisunut aningaasat akilerneqanngitsut suulluunniit akilernissaasa tungaanut, pisinnaatitsisummik pigisaqartumut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumut, akuersissut malillugu ingerlatani unitseqquulligit aamma Naalakkersuisut peqqusisinnaapput. Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput.

*Inatsisit allat malillugit akuersissutit aamma akuersissuteqarnerit*

**§ 126.** Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu oqartussat suliariinninneranni, ilanngullugit akuersissutit aamma akuersissuteqarnerit, pisinnaatitsisummiik pigisaqartut aamma suleqataasut allat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut, inatsisit allat malillugit pisariaqartunik akuersissuteqarnernik imaluunniit akuersissutinik piniarnissamut, pisussaaffeerutsinneqanngillat, taamaattoq takuuk imm. 2.

*Imm. 2. Taamaattoq Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissummi sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi avataanilu illutanut sanaartukkanullu nunaminertamik atugassiinissaq pillugu piumasaqaatinik naammassinninnissamut pisussaatinneqanngilaq.*

*Pigisanik nalilinnik pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik piginnikkunnaarsitsisarneq*

**§ 127.** Inatsisartut inatsisaat malillugu ingerlatassanik suliariinnissinnaanissamut pigisanik nalilinnik pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik piginnikkunnaarsitsineq ingerlanneqassasoq, Naalakkersuisut pisariaqartillugu akuerisinnaavaat.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik piginnikkunnaarsitsineq pinngitsaaliisummik taarsiissutitalimmik piginnikkunnaarsitsisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit ingerlanneqassaaq.*

*Sumiiffinnik aalajangersimasunik eqqisisimatitsineq  
aammalu killeqarfinnik atuutsitsilerneq*

**§ 128.** Inatsisartut inatsisitigut aalajangersarsinnaavaat, sumiiffik sumiiffilluunniit aalajangersimasut eqqisisimatitaanissaat sannaat allangutsaaliornissaallu sianiginiaassammata. Sumiiffimmi geologia eqqarsaatigalugu eqqisisimatitami, una Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu, qanorluunnit ittumik suliaqartoqassanngilaq, imatut ingippat, ataatsimik arlalinnilluunniit aalajangersimasumik /-nik suliaqartoqarsinnaasoq, Inatsisartut eqqisisimatitsinermut inatsimmi aalajangigaanni.

*Imm. 2. Inatsisartut una Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu, inatsisitigut suliaq /-liat inerteqqutigisinnaavaat imaluunniit killilorsorsinnaavaat, soqtigisat nalinginnaasut isumaginissaat siunertaralugu.*

*Pisortani oqartussat allat oqartussat suliassaannik isumaginninnerat*

**§ 129.** Inatsisartut inatsisaat malillugu oqartussat suliassai pisortani oqartussanit allanit imaluunniit namminersortunit suleqatigisanit erseqqinnerusumik aalajangerneqartumik annertussusilimmik isumagineqassasut pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2. Piginnaatitsisummi allatut aalajangertoqarsimanngippat, pisortani oqartussat imaluunniit namminersortut suleqatigisat piginnaatinneqartut, taakkualu sulisui, Naalakkersuisut aamma Naalakkersuisut sulisuisa suliassanik pineqartunik isumaginninnermi piginnaatitaaffigisassaasa assinginik piginnaatitaaffeqassapput.*

*Innuttaasunut, najukkami inuiaqatigiinnut aamma kattuffinnut attuumassuteqartunut misissuinernut aamma siunnersuinernut ilaalu ilanngullugit aningaasassanik ataatsimoortunik pilersitsineq*

**§ 130.** Naalakkersuisut aningaasassanik ataatsimoortunik pilersitsissapput, tassunga innuttaasut, najukkami inuiaqatigiit aamma Kalaallit Nunaanni kattuffiit attuumassuteqartut kalluarneqartut, Kalaallit Nunaanni aatsitassanut suliassanut aalajangersimasunut attuumassuteqartunik ajornartorsiuutinik immikkullarissunik qulaajaanissamut misissuinernik aallartitsinissamut aammalu siunnersortissarsiornermut aammalu suliassap inuiaqatigiinni sunniinissaa pillugu ataatsimiinnernik ingerlatsinissamut, aningaasassanik qinnuteqarsinnaassallutik.

*Imm. 2. Qinnuteqaatip, suliakkiissutinut najoqqutassap imaluunniit suliassamut nassuiaatip piareersaataasumik tusarniaassutigalugu imaluunniit tusarniaassutigalugu nassiunneqareernerata kingorna, takuuq §§ 35, 44 aamma 107, aningaasassanik qinnuteqarneq aatsaat pisinnaavoq.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut imm. 1 malillugu aningasassat ataatsimoortut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.*

## Kapitali 22

*Taarsiinissamut akisussaasuuneq aamma sillimmasiinerit*

**§ 131.** Ajoquisiinerit suliaqarnerni imaluunniit ingerlatassanit akuersissummi pineqartunut ilaasunit ajoquserneqartut, aamma ajoquisiinerit pisinnaagaluartut, akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup taarsiivigissavai.

*Imm. 2. Ajoquserneqartoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni ajoquisiinermi peqataasimappat, imm. 1 malillugu taarsiissutissaq annikillisinneqarsinnaavoq imaluunniit atorunnaarsinnaalluni.*

**§ 132.** Pisinnaatitsissummik pigisaqartup taarsiinissamut akisussaasuunera sillimmasiissummi imaluunniit allatut ilusilimmik qularnaveeqqusiinermi pineqartunut ilaatinneqassasoq, aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatassai aamma pissutsit tamatumunnga atasut sillimmasiineri attuumassuteqartuni allani pineqartunut ilaatinneqassasut, pillugu akuersissummi aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 133.** Isumaqatigiissuteqarfingineqartut sullissineri aamma ingerlatai akuersissut malillugu ingerlatassanik suliarinninnermi atorneqarsimappata, pisinnaatitsissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfingisaasa taarsiinissamut akisussaasuunerat sillimmasiissummi imaluunniit allatut ilusilimmik qularnaveeqqusiinermi pineqartunut ilaatinneqassasut, pillugu akuersissummi aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Avatangiisini ajoquisiinernut taarsiisarneq*

**§ 134.** Ingerlatassanut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaatillugu ajoquisiinernut nunamik, imaan, immap naqqanik, nunap iluanik, imermik imaluunniit silaannarmik mingutsitsinermeersunut, avatangiisintut ajoquisiinernut taarsiisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat atuupput.

*Imm. 2. Avatangiisinut ajoqusiinernut taarsiiisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat, taamaaqataanik mingutsitsinernut aammalu silap pissusaanut tunngasunut imaluunniit pinngortitamut allatut pitsaanngitsumik sunniinernut aamma nipiiornernit, sajuppillatsitsinernit, qaammaqqutinit assigisaanniillu akornusersuinernut, atuupput.*

**§ 135.** § 134-mi aamma §§ 136-139-mi maleruagassat malillugit ajoqusiinerit makkua taarsiivigineqassapput:

- 1) Inummut ajoqusiineq aamma pilersuisumik annaasaqarneq.
- 2) Pigisanut ajoqusiineq.
- 3) Allatut pisuussutinik annaasaqarneq.
- 4) Aningaasartuutit naapertuuttut:
  - a) pitsaliuiinermut ajoqusiinissamillu pitsaliuiinermut iliuusissanut,
  - b) avatangiisinik pinngortitamillu iluarseeqqinnermut aamma
  - c) mingutsitsinerup allatullu avatangiisinut, silap pissusaanut tunngasunut pinngortitamullu pitsaanngitsumik sunniinerit pitsaliornissaannut ajoqusiunnaarsinnissaannullu.

**§ 136.** § 95, malillugu avatangiisini ajoqusiinermut akisussaasuusoq, aammalu ingerlatassamut Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumut atatillugu mingutsitsisimasoq, ajoqusiineq pisinnaagaluarpuunniit, ajoqusiinermut mingutsitsinerup malitsigisaanut taarsiisaaq. Pineqartoq akuersissut imaluunniit akuersissuteqarneq malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartuunani allaappat, pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq aamma ingerlatassamut akisussaasuovoq. Taamaattoqernerani taakkua marluk ataatsimoorlutik aammalu tamarmik immikkut imm. 2-4-mi aamma §§ 137-139-mi maleruagassat malillugit pisussaaffeqarput aammalu tamakkiisumik akisussaasuullutik.

*Imm. 2. Avatangiisini ajoqusiineq mingutsitsinerlu taamaallaat ingerlatassat peqqussutinut saneqqunneqarsinnaanngitsunut pisortani oqartussanit aalajangersagaasunut naapertuutumik suliarineqerneranni pilersimasut akisussaasuusup uppernarsarpagu, tassani akisussaasuusup nammineq ingerlatassaannik imaluunniit pissutsinik tassunga tunngasunik pissuteqartumik peqqusissuteqarneq, ilitsersuinerit, aalajangiinerit imaluunniit atugassarititaasut malillugit peqqussutaanngippata, imm. 1 malillugu akisussaasuuneq atuutilissanngilaq.*

*Imm. 3. Ajoqusertoq imaluunniit toqusoq piaaraluni ajoqusiinermut peqataasimappat, inunnut ajoqusiinermut imaluunniit pilersuisumik annaasaqarnermut taarsiissutissaq annikillisinneqarsinnaavoq. Aammattaq ajoqusertoq imaluunniit toqusoq mianersuaalliorujussuarluni ajoqusiinermut peqataasimappat, taarsiissutissaq annikillisinneqarsinnaavoq pisunilu immikkut ittuni atorunnaarsinnaalluni.*

*Imm. 4. Ajoqusertoq piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni ajoqusiinermut peqataasimappat, pisuni allani taasiissutissaq annikillisinneqarsinnaavoq imaluunniit atorunnaarsinnaalluni.*

**§ 137.** Ajoqusiinerup pinissaa sioqqullugu isumaqtigisiissuteqartoqarsimappat, aammalu saneqqutsinissaq ajoqusertumut iluaqutaassanngippat, avatangiisinut ajoqusiinermut taarsiisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat saneqqunneqarnissaat pillugu isumaqtigisiissut atuutissanngilaq.

*Imm. 2. Isumaqtigisiissut isumaqtigisiissuteqartut akornanni pisunut tunngassuteqarpat, imm. 1-imi maleruagassat akisussaasuusup aamma inuussutissarsiorput inuussutissarsiornerminut ilaatillugu*

iliuuseqartup akornanni isumaqatigiisummut atuutinngillat. Isumaqatigiissut taamaattoq toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik isumaqatigiissuteqartut allanut attaveqarnerannut tunngassuteqarpat, imm. 1-imí maleruagassat atuutissapput.

**§ 138.** Kapitalimi matumani avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu maleruagassat, ajoqusertup isumaqatigiissutip iluani imaluunniit avataani taarsiisarneq pillugu maleruagassat nalinginnaasut imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit inatsisini allani maleruagassat allat malillugit taarsiivigineqarsinnaaneranut killiliinngillat.

**§ 139.** Naalakkersuisut avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pissutsillu kapitalimi matumani taaneqartut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugu avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani maleruagassat, isumaqatigiissutit imaluunniit malittarisassat atorneqarnissaat pillugu.

## Kapitali 23

*Pineqaatissiissutit, arsaarinnittarneq aamma atuutilernera*

### *Pineqaatissiissutit*

**§ 140.** Naalakkersuisut makkununnga ullut tamaasa imaluunniit sapaatit akunnikaartumik pinngitsaaliisummit akileeqqusisarsinnaapput:

- 1) Paassisutissanik taassuma tunniussassaannik imaluunniit § 32, imm. 1, § 39, imm. 1, § 50, imm. 2, takuu § 39, imm. 1, § 55, imm. 1, § 63, imm. 1, § 68, imm. 1, § 68, imm. 2, § 77, imm. 4, § 81, imm. 5, § 82, imm. 4, § 101, imm. 1, § 101, imm. 3 aamma 4, § 104, imm. 1, § 104, imm. 3 aamma 4 imaluuniit § 124 malillugit Naalakkersuisut piumasarisinnaasaannik, piffissaq eqqorlugu tunniussinngitsoq.
- 2) § 68, imm. 3, § 123 imaluunniit § 125 malillugit peqqusissuteqarnermik imaluunniit inerteqquteqarnermik malinninngitsoq.
- 3) § 82, imm. 4 malillugu piffissaq eqqorlugu qularnaveeqqusinngitsoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 naapertorlugu aalajangersakkanik sukumiinerusunik, pinngitsaaliisummit akiliisitsinerit qanoq annertutiginissaannut tunngasunik aalajangiissapput.

**§ 141.** Inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq nammineq pisuussutigineqanngippat, § 22, imm. 2-mi imaluunniit 3-mi taaneqartumik tamatumunnga akuersisummit peqarani imaluunniit tamatumunnga Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat malillugit akuersissuteqarfingineqarani ingerlatassamik suliarinnittooq, akiliisitsinermik pineqaatissinnejqassaaq.

*Imm. 2.* Inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq nammineq pisuussutigineqanngippat, ingerlataqarnerit tamatumunnga aalajangersakkat Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut malillugit ingerlateequsaanatik, nunap sanaanut sumiiffimmi eqqisisimatitami ingerlataqarnernik suliaqartoq, takuu § 128, akiliisitsinermik pineqaatissinnejqassaaq.

*Imm. 3.* Inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq nammineq pisuussutigineqanngippat, akiliisitsinermik pineqaatissinnejqassaaq, piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni:

- 1) Paasissutissanik eqqunngitsunik imaluunniit paatsoortitsisinhaasunik tunniussisoq imaluunniit paasissutissanik Inatsisartut inatsisaat imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassaritaasut Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut malillugit oqartussamit piumasarineqartunik, nipangiussiinnartoq.
- 2) Aalajangersakkanik imaluunniit akuersissutinut atugassaritaasunik imaluunniit Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissuteqarnernik imaluunniit aalajangersakkanik Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisoq.
- 3) § 123 imaluunniit § 125 imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit akuersissutinut atugassaritaasut imaluunniit Inatsisartut inatsisaat malillugu akuersissuteqarnerit imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut malillugit Naalakkersuisut peqqusissuteqarnerannik imaluunniit inerteqquteqarnerannik malinninngitsoq.

*Imm. 4. Aalajangersakkanik unioqqutitsisoq Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu akiliisitsinermik imaluunniit allatut pineqaatissiinermik pineqaatissinneqarsinnaasoq, aalajangersakkanni Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasuni aalajangerneqarsinnaavoq.*

*Imm. 5. Unioqqutitsineq suliffeqarfimmit tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartumit, naalagaaffimmit, kommunimit imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffiannit kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumit, aktiaatileqatigiiffimmit, piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqatigiiffimmit assigisaannilluunniit piliarineqarpat, suliffeqarfik ilaalu ilanngullugit taamatut pinerluttulerinermut inatsisitigut akisussaatinneqarsinnaapput. Taamaaqataanik unioqqutitsisoq tassaappat Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimooqatigiiffiat kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq, tamanna atuutissaq.*

*Imm. 6. Unioqqutitsineq ersarippat, pisariunngippat aammalu annertuunik upternarsaatitigut nalornissutaasunik apeqqutissaqanngippat, imm. 1-3 imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassaritaasut imm. 4 malillugu aalajangersagaasut malillugit akiliisitsilluni pineqaatissiinissaq pillugu suliaq allaffissornikkut akiliisitsinikkut aalajangiiiffiginiarneqarsinnaavoq. Suliassani unnerluussutit imaannut piumasaqaatit pilligit, aammalu pasineqartoq oqaaseqarnissamut pisussaaffeqanngitsoq pillugu eqqartuussisarnermut inatsimmi maleruagassat, Inatsisartut inatsisaat malillugu allaffissornikkut akiliisitsinernut taamaaqataanik atuupput.*

*Imm. 7. Akiliisitsinerit, Inatsisartut inatsisaat imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasut malillugit pisussaatinneqartut, nunap karsianut tutsinneqassapput.*

#### Arsaarinnittarneq

**§ 142.** Naalakkersuisut aatsitassanik, § 22, imm. 2, nr. 1-4-mik unioqqutitsilluni, imaluunniit aalajangersakkanik imaluunniit atugassaritaasunik akuersissummut imaluunniit akuersissuteqarnermut aalajangersagaasunik imaluunniit aalajangersakkanik Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsisumik akuersissumvik peqarani katarsorneqartunik, piiarneqartunik imaluunniit atorneqartunik, arsaarinnissinnaapput.

*Imm. 2. Naalakkersuisut aatsitassanik, § 22, imm. 3, nr. 1-imik unioqqutitsilluni, imaluunniit aalajangersakkanik imaluunniit atugassaritaasunik akuersissummut imaluunniit akuersissuteqarnermut aalajangersagaasunik imaluunniit aalajangersakkanik Inatsisartut inatsisaat malillugu*

aalajangersagaasunik unioqqutitsilluni, tamatumunnga akuersissuteqarfingineqarani, Kalaallit Nunaanniit anniseriarneqaraluartunik imaluunniit anninneqartunik, arsaarinissinnaapput.

*Imm. 3. Aatsitassanut § 22, imm. 2, nr. 1-4-mut unioqqutitsilluni, imaluunniit aalajangersakkanut imaluunniit atugassarititaasunut akuersissummi aalajangersagaasumut imaluunniit akuersissuteqarnermut imaluunniit aalajangersakkanut Inatsisartut inatsisaat malillugu tunniussisoqpat, imaluunniit taakkununnga pisinnaatitaaffinnut unioqqutitsisumik katarsorneqartunut, piiarneqartunut imaluunniit atorluarniarneqartunut atugassiisoqarsimappat, aatsitassat tunniunneqartut imaluunniit taakkua nalingi pissarsisumiit arsaarinissutigineqarsinnaapput, taassuma tunniunneqartut pinerluttuliornermut attuumassuteqartut ilisimareersimappagu imaluunniit tassunga tunngatillugu mianersuaalliorujussuarsimappat, imaluunniit tunniussineq tunissutitut pisimappat.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut imm. 1-im, 2-mi imaluunniit 3-mi pineqartunut ilaasunik ingerlataqarnerni pissarsianik imaluunniit aningaasanik tamatumunnga naapertuuttunik arsaarinissuteqarsinnaapput. Aningaasartaasa annertussusaasa aalajangernissaanut naammattumik tunngavissaqanngikkaanni, aningaasat pissarsiarineqartunut naapertuuttutut missilorneqartut, Naalakkersuisut arsaarinissutigisinnaavaat.*

*Imm. 5. Pinerlunnikkut pissarsianik imaluunniit aningaasanik tamatumunnga naapertuuttunik arsaarinittarneq pillugu Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat Naalakkersuisut imm. 1-4 malillugit arsaarininnerannut taamaaqataanik atuutissapput.*

*Imm. 6. Imm. 1, 2 aamma 3 malillugu arsaarininneq Naalakkersuisunit imaluunniit pinerluttulerinermut suliassani Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu oqartussamit attuumassuteqartumit, ingerlanneqassaaq.*

*Imm. 7. Aatsitassat arsaarinissutigineqartut Naalakkersuisunit tuniniarneqassapput. Tunisinermit iluanaarutit nunap karsianut tutsinneqassapput.*

*Atuutilerneranut, allannguutinut aamma atorunnaarsitsinermut aalajangersakkat*

**§ 143. Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2024 atuutileroq.**

*Imm. 2. Kalaallit Nunaanni misisueeqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissutit imaluunniit Kalaallit Nunaanni aatsitassanut tunngatillugu ilisimatuussutsikkut misissuinerit, Inatsisartut inatsisaata atuutilerneranit tunniunneqareersimasut, atuuttussaaginnassapput. Inatsisartut inatsisaata atuutilerneranit akuersissutinut taamaattunut, akuersissutit taamaattut malillugit pisinnaatitsisummik pigisaqtunut aamma ingerlatassanut akuersissutit taamaattut malillugit suliarineqartunut, Inatsisartut inatsisaat aamma atuuppoq. Inatsisartut inatsisaata atuuffissaasa iluanni aammattaaq aatsitassat pillugit ingerlataqarnernut taanna atuuppoq, ilanngullugit katersineq, piaaneq aamma aatsitassanik piaaneq, aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit inatsisartut inatsisaanni (aatsitassanut ikummatissanullu inatsit) pineqartunut ilaasut aammalu Inatsisartut inatsisaata atuutilernissaa sioqqullugu suliarineqartut. Tamatuma saniatigut ingerlatani taamaattuni aatsitassanut katarsorneqartunut, piaarneqartunut imaluunniit atorneqartunut, Inatsisartut inatsisaata atuuffissaasa iluanni taanna atuuppoq. Aammattaaq Inatsisartut inatsisaata atuuffissaanni aatsitassat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasut pillugit ingerlataqarnerit aamma pissutsit pillugit aalajangiinernut aammalu Inatsisartut inatsisaata atuutilernissaa sioqqullugu aalajangiiffingineqartunut, taanna atuutissaaq, piffissamut killiliussaq §§ 25-mi*

aamma § 73-mi taaneqarluni, taamaattoq Inatsisartut inatsisaata atuutilerneraniit piffissaq naatsorsorlugu.

*Imm. 3. Inatsisartut inatsisaanni § 29 misissueeqqaarnissamut akuersissutinut Inatsisartut inatsisaata atuutilinnginnerani tunniunneqartunut atuutinngilaq.*

*Imm. 4. Pisinnatitsisummiik pigisaqartup aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi § 87a malillugu suliassamut nassuaatip piareersaataasumik tusarniaassutigineqarnissaa Inatsisartut inatsisaata atuutilinnginnerani akuersissuteqarfigitissimappagu, Inatsisartut inatsisaanni § 44 atuutissanngilaq.*

*Imm. 5. Pisinnatitsisummiik pigisaqartut Inatsisartut inatsisaata atuutilernerata nalaani piiyanissamut akuersisummiik tunineqarsimasut, Inatsisartut inatsisaata atuutilernerata kingorna kingusinnerpaamik qammatit 24-t qaangiunneranni Inatsisartut inatsisaanni § 45, imm. 2-mi piumasaqaat naammassereersimassavaat.*

*Imm. 6. Aatsitassarsiorluni ingerlataqarnernut aamma qinnuteqaatinut suleriaatsinut, atugassarititaasunut nalinginnaasunut aamma aatsitassat pillugit akuersissutinut atugassarititaasunut, Inatsisartut inatsisaata atuuffissaanni pineqartunut ilaasunut, aalajangersakkat ulloq 1. januar 2024 atuuttut, aalajangersakkat ilaalu ilanngullugit atorunnaarsinneqarnissaasa imaluunniit aalajangersakkanit Inatsisartut inatsisaat malillugu aalajangersagaasunit taarserneqarnissaasa tungaanut, Inatsisartut inatsisaat malillugu allanguuteqartillugit, atuutiinnassapput.*

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 13. juuni 2023

**Múte Bourup Egede (atsior.)**  
Naalakkersuisut Siulittaasuat

Namminersorlutik Oqartussat  
Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviit  
Naalakkersuisut

